

## ÍNDICE DE NOTAS DE LOS VOLÚMENES 1, 2 Y 4

- jagua va!, *El desdén, con el desdén*, v. 2552  
¡Ea infante vengador!, *La fuerza de la ley*, vv. 2736-2738  
¿Y ego? Quoque, *El mejor amigo, el rey*, v. 569  
a espacio, *El mejor amigo, el rey*, v. 2300  
a fuer de, *El mejor amigo, el rey*, v. 2050  
a remiendos, *El mejor amigo, el rey*, v. 504  
a todo ruedo, *El mejor amigo, el rey*, v. 953  
a veces por el mejor / suele escogerse el peor, *La fuerza de la ley*, v. 2325-2326  
abrasar, *El mejor amigo, el rey*, v. 906  
abril, *La fuerza de la ley*, v. 2040  
Acapulco, *El desdén, con el desdén*, v. 667  
acaso, *La fuerza de la ley*, v. 2685  
aceite, *El desdén, con el desdén*, vv. 2316, 2360-2361  
acetar, *El mejor amigo, el rey*, v. 854  
aceto, *El desdén, con el desdén*, v. 1026  
acordar (se), *La fuerza de la ley*, v. 2110  
acuerdo, *El mejor amigo, el rey*, v. 426  
afianzar, *El mejor amigo, el rey*, v. 679  
aficionada, *La fuerza de la ley*, v. 493  
aficionar, *La fuerza de la ley*, v. 707  
afrenta, *La fuerza de la ley*, v. 171  
agasajar, *El mejor amigo, el rey*, v. 1222  
agasajo, *El mejor amigo, el rey*, vv. 482, 675, 1958, 2072, 2356  
agravio, *El mejor amigo, el rey*, v. 674  
agua (voz que hace morir) y vino, *La fuerza de la ley*, vv. 508-509, 1427-1428, 1756-1757  
ahitarse, *El desdén, con el desdén*, vv. 1528, 2806  
ahorcar, *El mejor amigo, el rey*, vv. 898-899  
ahorcarse, *El desdén, con el desdén*, v. 2211  
airado, *El mejor amigo, el rey*, vv. 573, 839  
ajo, *El mejor amigo, el rey*, vv. 1949-1950  
al paño, *El mejor amigo, el rey*, v. 980  
alabarda, *El mejor amigo, el rey*, v. 1108  
alarde, *El mejor amigo, el rey*, v. 913  
alazán, *La fuerza de la ley*, v. 256  
alba (reír el alba), *La fuerza de la ley*, vv. 938-949, 1012-1013  
albañal de Moca, *La fuerza de la ley*, v. 498  
albedrío, *La fuerza de la ley*, v. 1007  
albricias, *La fuerza de la ley*, v. 80  
alcahuate con queso, *El mejor amigo, el rey*, v. 280  
alcahuetico es el viejo, *La fuerza de la ley*, vv. 1829, 1858  
alejandría, *El mejor amigo, el rey*, vv. 263-264  
Alejandría, *La fuerza de la ley*, v. 2359  
Alejandro (Alejandro Magno), *El mejor amigo, el rey*, vv. 263-264, 1586-1587  
aleves, *El desdén, con el desdén*, v. 290  
alfileres, *El mejor amigo, el rey*, v. 1656  
alforza, *La fuerza de la ley*, v. 117  
alhaja, *El mejor amigo, el rey*, vv. 921, 1320  
alma en pena, *La fuerza de la ley*, v. 1048  
almagre, *La fuerza de la ley*, v. 1198  
almendruco, *El mejor amigo, el rey*, v. 1389  
almíbar, *La fuerza de la ley*, v. 469  
almirez, *La fuerza de la ley*, v. 2745  
amagar, *La fuerza de la ley*, v. 251

amor como fuego, *La fuerza de la ley*, vv. 384, 389-402, 559, 1092-1093, 2050  
amor, *El mejor amigo, el rey*, v. 1187  
amponas, *El mejor amigo, el rey*, v. 1451  
Anaxarte, *El desdén, con el desdén*, vv. 202-208  
ancas, *La fuerza de la ley*, v. 260  
andamio, *La fuerza de la ley*, v. 752  
ansí, *El desdén, con el desdén*, v. 687  
Antígono, *La fuerza de la ley*, v. 164  
Antioquía, *La fuerza de la ley*, v. 41  
antojo (s), *La fuerza de la ley*, vv. 1601, 2511  
Antonio de Padua, san, *El mejor amigo, el rey*, v. 1937  
Añover de Tajo, *El desdén, con el desdén*, vv. 722-726  
apariencia de los colores, *El mejor amigo, el rey*, vv. 2700-2709  
apercibir, 861  
*applicatis... applicandum*, 802-803  
*apropinquatio ad parlandum*, *El desdén, con el desdén*, v. 2266  
arancel, *El mejor amigo, el rey*, v. 1088  
araños, *El desdén, con el desdén*, v. 2522  
arbitrio, *La fuerza de la ley*, v. 891  
arbitrios, *El mejor amigo, el rey*, v. 1068  
Arcadia, *El desdén, con el desdén*, v. 1806  
arcaduz, *La fuerza de la ley*, vv. 2658-2661  
archivo, *El mejor amigo, el rey*, vv. 1886-1887  
ardor, *La fuerza de la ley*, v. 559  
Aretusa, *El desdén, con el desdén*, vv. 202-208  
argüir, *El desdén, con el desdén*, v. 949  
armado de cabeza, *La fuerza de la ley*, vv. 1776-1777  
arnés, *El mejor amigo, el rey*, v. 187  
arpías, *La fuerza de la ley*, v. 794  
arpones, *El desdén, con el desdén*, v. 2215  
arrimados, *El mejor amigo, el rey*, v. 1450  
arrojado, *El desdén, con el desdén*, v. 2577  
artífice, *El mejor amigo, el rey*, v. 678  
artificio, *La fuerza de la ley*, v. 955  
asegurado, *La fuerza de la ley*, v. 1654  
asombro, *La fuerza de la ley*, v. 2647  
aspacio, *El desdén, con el desdén*, v. 1059  
aspas, *El mejor amigo, el rey*, v. 2826  
áspid, *El desdén, con el desdén*, v. 429  
aspid, *El mejor amigo, el rey*, v. 16  
astrolabio, *El mejor amigo, el rey*, v. 1992  
atravesar, *La fuerza de la ley*, v. 1613  
aún, *El desdén, con el desdén*, v. 1741  
aurora (llorar la aurora), *La fuerza de la ley*, vv. 938-949  
avellanas (pisar avellanas), *La fuerza de la ley*, v. 2490  
aventurero, *El desdén, con el desdén*, v. 472  
avisar / avisado, *La fuerza de la ley*, v. 2506  
ayuda, *La fuerza de la ley*, vv. 2550-2551  
azafate, *La fuerza de la ley*, v. 2299  
acot, *El desdén, con el desdén*, v. 1451

Babieca, *La fuerza de la ley*, v. 501  
Babilonia (torres de Babilonia), *La fuerza de la ley*, v. 166-168  
Baldo, *El mejor amigo, el rey*, vv. 2018-2020  
balitiente, *La fuerza de la ley*, v. 757  
bambolla, *La fuerza de la ley*, v. 1558  
barba, verla, birla, borla, burla (aliteración jocosa), *La fuerza de la ley*, v. 488

barbarismo, *El mejor amigo, el rey*, v. 241  
barraca, *La fuerza de la ley*, v. 140  
barro, *El mejor amigo, el rey*, v. 932  
basa, *La fuerza de la ley*, vv. 2050-2053  
bastón, *El mejor amigo, el rey*, v. 172  
batallas (relatos de batallas), *La fuerza de la ley*, v. 175  
batallón, *La fuerza de la ley*, v. 241  
bayo, *La fuerza de la ley*, vv. 213-214  
Bearne, *El desdén, con el desdén*, vv. 67-68  
beber frío, *El desdén, con el desdén*, v. 1168  
Belflor, *El mejor amigo, el rey*, v. 769  
bellaco, *La fuerza de la ley*, v. 1186  
bengala, *La fuerza de la ley*, v. 154 acot.  
Bercebú, *El mejor amigo, el rey*, v. 958  
bermejo, *El desdén, con el desdén*, v. 23  
berro (la flor del), *El mejor amigo, el rey*, v. 846  
bestión muy rojo (Polifemo), *La fuerza de la ley*, v. 798  
bigotes helados, *La fuerza de la ley*, vv. 495-496  
birlar, *La fuerza de la ley*, v. 483  
blasón, *El mejor amigo, el rey*, vv. 164, 220, 255-256, 829  
bobillo, *El mejor amigo, el rey*, v. 2726  
boca de costal, *La fuerza de la ley*, vv. 491-492  
boca quebrada, *La fuerza de la ley*, vv. 2659-2661  
bocas, *El mejor amigo, el rey*, vv. 895-896  
borla, *La fuerza de la ley*, vv. 484-285  
borraja (conserva de), *El mejor amigo, el rey*, vv. 1413-1416  
borrico, *El mejor amigo, el rey*, v. 908  
borrico, *La fuerza de la ley*, v. 793  
botana, *El desdén, con el desdén*, vv. 1191-1192  
botón de fuego, *El desdén, con el desdén*, v. 996  
bramante, *El desdén, con el desdén*, v. 2526  
brazo de río, *La fuerza de la ley*, v. 279  
breva, *El desdén, con el desdén*, vv. 404, 1741, 2516  
brial, *El desdén, con el desdén*, v. 1826  
bríos, *El mejor amigo, el rey*, vv. 1101, 1740  
brodio napolitano, *El mejor amigo, el rey*, v. 962  
bronce, *El mejor amigo, el rey*, v. 2542  
brujulear, *La fuerza de la ley*, vv. 2525-2526  
buena harina, ver harina *El mejor amigo, el rey*, v. 2582  
buena va la danza, *El desdén, con el desdén*, v. 1987  
bueno (estar bueno), *El mejor amigo, el rey*, v. 405  
bueno, *La fuerza de la ley*, v. 115  
bufa, *El mejor amigo, el rey*, v. 268  
bufete, *El mejor amigo, el rey*, vv. 1436, 1694  
bufete, *La fuerza de la ley*, v. 2640 acot  
bula de la cena, *La fuerza de la ley*, v. 1581  
bulto, *La fuerza de la ley*, v. 1997  
buñuelo, *El mejor amigo, el rey*, v. 1941

cabe, *El desdén, con el desdén*, v. 2882  
cabestro, *El mejor amigo, el rey*, vv. 275-276  
cabeza (volver), *El mejor amigo, el rey*, v. 1657  
cabo, *La fuerza de la ley*, v. 134  
cadena, *La fuerza de la ley*, v. 2520  
caerse, *El mejor amigo, el rey*, vv. 823, 1470, 2015, 2005-2007  
cahíz, *El mejor amigo, el rey*, v. 1048  
caída, ver caerse

caja, *El mejor amigo, el rey*, vv. 1433-1434, 1516  
calabaza, *La fuerza de la ley*, v. 470  
Caltabellota (Paz de) *El mejor amigo, el rey*, vv. 615-616  
cama de campo, *El mejor amigo, el rey*, v. 2100  
camándula, *La fuerza de la ley*, vv. 341-342  
camarero mayor, *El mejor amigo, el rey*, v. 753  
camarín, *El mejor amigo, el rey*, v. 2336  
camino carretero, *El desdén, con el desdén*, vv. 1075-1076  
campaña, *La fuerza de la ley*, vv. 178, 2405  
canciller del reino, *El mejor amigo, el rey*, v. 757  
candil, *El mejor amigo, el rey*, vv. 1390-1398  
Caniquí, *El desdén, con el desdén*, v. 727  
canto, *El desdén, con el desdén*, v. 1794  
capilla, *La fuerza de la ley*, v. 303  
capón, *El mejor amigo, el rey*, v. 1452  
capona, *El mejor amigo, el rey*, v. 1453  
capones, *El desdén, con el desdén*, vv. 2248-2250  
Caramanchel, *El mejor amigo, el rey*, v. 1674  
carbunco, *El mejor amigo, el rey*, v. 409  
cardo, *El desdén, con el desdén*, v. 1855-1861  
cardo, *El mejor amigo, el rey*, vv. 849-850  
carga, *La fuerza de la ley*, v. 136  
casa a la malicia: *La fuerza de la ley*, vv. 1300-1301  
casa pobre: *La fuerza de la ley*, vv. 1300-1301  
cascos (quebrar los cascos), *La fuerza de la ley*, v. 1774  
castañeta, *El desdén, con el desdén*, vv. 1746-1747  
caudal, *El mejor amigo, el rey*, v. 918  
cautela, *La fuerza de la ley*, v. 2171  
cazuela, *El mejor amigo, el rey*, vv. 2601-2602  
cédula, *El desdén, con el desdén*, v. 1112  
celada, *El mejor amigo, el rey*, v. 184  
celaje, *La fuerza de la ley*, v. 755  
ceniza, *El desdén, con el desdén*, vv. 274-286  
censo, *El mejor amigo, el rey*, vv. 1062-1063, 1521  
cera, *El mejor amigo, el rey*, v. 926  
cerezas, *El desdén, con el desdén*, vv. 1782-1785  
cerrado, *El mejor amigo, el rey*, v. 2056  
cerrar, *La fuerza de la ley*, vv. 221, 253  
cerúleos, *La fuerza de la ley*, v. 756  
ciego, *El desdén, con el desdén*, vv. 433-438  
Cinco, seis y encaje, cuenta, *El desdén, con el desdén*, v. 2466  
Cintor, *El desdén, con el desdén*, v. 2165  
clavarse, *El desdén, con el desdén*, v. 1929  
clin (crin), *La fuerza de la ley*, v. 212  
clítico, *La fuerza de la ley*, v. 754  
cocar, (hacer) cocos, *La fuerza de la ley*, v. 494  
coleto, *El mejor amigo, el rey*, v. 1461  
coluros, *La fuerza de la ley*, v. 755  
comedia, *El mejor amigo, el rey*, v. 964  
comella, *El mejor amigo, el rey*, v. 1508  
como hay viñas, *El desdén, con el desdén*, v. 422  
compañía, *La fuerza de la ley*, vv. 1211-1213  
con mucho espacio, *El mejor amigo, el rey*, v. 336  
cóncavo, *La fuerza de la ley*, v. 244  
conde de Urgel, *El desdén, con el desdén*, v. 10  
conserva de borraja, *El mejor amigo, el rey*, vv. 1413-1416  
consulta, *El mejor amigo, el rey*, vv. 2178-2179  
contador, *El mejor amigo, el rey*, v. 992

contestamente, *La fuerza de la ley*, v. 2715  
contingencia, *El mejor amigo, el rey*, v. 386  
contingente, *El desdén, con el desdén*, v. 611  
Convento de San Francisco, *La fuerza de la ley*, v. 1565  
copia, *El desdén, con el desdén*, v. 1809  
copia, *El mejor amigo, el rey*, v. 196  
coplas, *La fuerza de la ley*, vv. 1550-1553  
coral (fino como un coral), *El mejor amigo, el rey*, v. 1494  
coral, *La fuerza de la ley*, v. 2045  
cordón, *El mejor amigo, el rey*, vv. 1528, 1536-1537  
corito, *El mejor amigo, el rey*, v. 1670  
corrido, *El desdén, con el desdén*, v. 287  
corrimiento, *El mejor amigo, el rey*, v. 408  
corta estrella, *El desdén, con el desdén*, v. 1421  
corte de jubón (o de vestido), *La fuerza de la ley*, v. 2308  
cosquilla, *El desdén, con el desdén*, v. 2106  
credo, *El desdén, con el desdén*, v. 2211  
Credo, *El mejor amigo, el rey*, v. 900  
criadilla, *La fuerza de la ley*, v. 2411  
crisol, *El mejor amigo, el rey*, v. 980  
cristalino velo, *La fuerza de la ley*, v. 228  
crucillo (jugar al), *El mejor amigo, el rey*, v. 1660  
cuadro, *El desdén, con el desdén*, vv. 1899-1900  
cuca, coca, quica, quieca y caca (aliteración jocosa), *La fuerza de la ley*, v. 504  
cuenta, *La fuerza de la ley*, vv. 341-342  
cuento del loco, *El desdén, con el desdén*, v. 2802  
cuidado, *El desdén, con el desdén*, vv. 39, 1188, 1756, 1877  
culebra, *El desdén, con el desdén*, vv. 1776-1777  
culto eucarístico (incienso), *La fuerza de la ley*, vv. 1521-1524

Dafne, *El desdén, con el desdén*, vv. 202-208  
dan, din, don (aliteración jocosa), *La fuerza de la ley*, v. 1432  
danza (guiar la danza, errarse la danza), *La fuerza de la ley*, v. 2631  
dar a alguien, *La fuerza de la ley*, vv. 2702-2703  
dar de hallazgo, *El mejor amigo, el rey*, v. 1938  
dar lumbre, *El mejor amigo, el rey*, v. 2138  
dar partido, *El mejor amigo, el rey*, v. 1542  
dar por esos ijares, *El desdén, con el desdén*, v. 1286  
dar sogá, *El desdén, con el desdén*, v. 32  
date en lo verde, que engordas, *El desdén, con el desdén*, v. 1907  
de arriba abajo, *El mejor amigo, el rey*, vv. 2146-2147  
de espacio, *El mejor amigo, el rey*, v. 2120  
de paso, *El mejor amigo, el rey*, v. 2000  
de un lugar, *El desdén, con el desdén*, v. 659  
decente, *La fuerza de la ley*, v. 184  
decoro, *El desdén, con el desdén*, vv. 140-156  
defensivo, *El desdén, con el desdén*, v. 2320  
delirio loco, *La fuerza de la ley*, v. 518  
derretirse, *El desdén, con el desdén*, v. 1847  
desatención, *El desdén, con el desdén*, vv. 140-156  
descontar, *La fuerza de la ley*, v. 771  
*descriptio puellae*, *La fuerza de la ley*, vv. 475-488  
descuidado, *El desdén, con el desdén*, v. 525  
descuido, al, *El desdén, con el desdén*, v. 1909  
descuido, *El desdén, con el desdén*, v. 2829  
desempeño, *El mejor amigo, el rey*, v. 498  
designio, *El mejor amigo, el rey*, vv. 1636, 1744, 1983

desilda, *El mejor amigo, el rey*, v. 394  
desilde, *El mejor amigo, el rey*, v. 2070  
deslumbrar, *La fuerza de la ley*, v. 1488  
despeñar, *La fuerza de la ley*, v. 1933  
desprecio, *El desdén, con el desdén*, vv. 245-246  
despulsar, *La fuerza de la ley*, vv. 852, 2726  
destaparse, *El mejor amigo, el rey*, v. 329  
desvalido, *El mejor amigo, el rey*, v. 1061  
desvarío, *La fuerza de la ley*, v. 629  
desvío, *El desdén, con el desdén*, v. 1165, 2529  
desvío, *El mejor amigo, el rey*, v. 1495  
desvío, *La fuerza de la ley*, vv. 650, 819, 901  
deudo, *El mejor amigo, el rey*, v. 606  
diablo (llevárselo el), *El mejor amigo, el rey*, vv. 2146-2147  
Diana, *El desdén, con el desdén*, v. 196  
dicha de judíos, *El mejor amigo, el rey*, v. 1646  
dicha, *El desdén, con el desdén*, v. 112  
discurso, *El mejor amigo, el rey*, vv. 388, 598, 1618  
discurso, *La fuerza de la ley*, v. 444  
disimular, *La fuerza de la ley*, v. 2245  
divertir, *El mejor amigo, el rey*, v. 146  
divertir, *La fuerza de la ley*, vv. 1988, 2482  
divertirme, *El desdén, con el desdén*, v. 1878  
doble, *El mejor amigo, el rey*, v. 95  
doblón, *El mejor amigo, el rey*, v. 1943  
doblón, *La fuerza de la ley*, v. 1415  
doctor (doctores), *El mejor amigo, el rey*, v. 1084  
ducado, *La fuerza de la ley*, v. 291  
dueño, *La fuerza de la ley*, v. 571

echar por esos trigos, *El desdén, con el desdén*, v. 1080  
efeto, *El mejor amigo, el rey*, v. 1114  
él por él, *El desdén, con el desdén*, v. 393  
elegir, *El mejor amigo, el rey*, vv. 336, 1753  
ello por ello, *El desdén, con el desdén*, v. 2402  
ello, *El desdén, con el desdén*, v. 62  
embozarse, *El mejor amigo, el rey*, v. 1809  
empeño, *La fuerza de la ley*, v. 1515  
empeños, *El mejor amigo, el rey*, vv. 466, 1617, 1974  
emplasto de ranas, *El desdén, con el desdén*, vv. 1203-1204  
empleo, *La fuerza de la ley*, vv. 568, 1114  
emprender, *El mejor amigo, el rey*, v. 1241  
en falso, *El mejor amigo, el rey*, vv. 2014, 2562-2565  
encierro, *El mejor amigo, el rey*, vv. 275-276  
encomendar, *El mejor amigo, el rey*, v. 2144  
endemoniado, *El mejor amigo, el rey*, v. 2101  
engañar los ojos con los oídos, *El desdén, con el desdén*, vv. 1873-1874  
enojo, *La fuerza de la ley*, v. 643  
enredo, *La fuerza de la ley*, v. 2483  
Enrique IV, rey de Castilla, *El mejor amigo, el rey*, v. 1946  
entendimiento / voluntad, *La fuerza de la ley*, vv. 440-442, 447-448, 449-456, 1167-1169, 1394-1401  
entera, *El desdén, con el desdén*, v. 153  
entereza, *El desdén, con el desdén*, vv. 128, 512  
entereza, *El mejor amigo, el rey*, v. 1215  
entrambos, entrambas, *El mejor amigo, el rey*, vv. 512, 1475  
envidar, *El desdén, con el desdén*, vv. 1227-1228, 2127  
epicuros o epicúreos, *La fuerza de la ley*, v. 2300

epitulumio (epitalamio), *La fuerza de la ley*, v. 751  
ermitaña, *El mejor amigo, el rey*, v. 288  
errar el cabe, *El desdén, con el desdén*, v. 2882  
errar, *El mejor amigo, el rey*, v. 272  
escabeche, *El desdén, con el desdén*, vv. 997-999, 2181  
escampar, *El mejor amigo, el rey*, v. 307  
escollo, *El mejor amigo, el rey*, v. 2252  
escuadrón, *La fuerza de la ley*, v. 239  
escudos, *El mejor amigo, el rey*, v. 533  
escupir al cielo, *El desdén, con el desdén*, v. 1249  
escuras, *El desdén, con el desdén*, v. 239  
escurecido, *El mejor amigo, el rey*, v. 2780  
espadas y rucas, *La fuerza de la ley*, vv. 495-496  
espaldas (guardar las espaldas), *La fuerza de la ley*, vv. 1485-1487  
especies, *El desdén, con el desdén*, v. 1313  
espulgar, *La fuerza de la ley*, v. 779  
estafermo, *El mejor amigo, el rey*, v. 564  
estampar, *El mejor amigo, el rey*, v. 273  
estar más allá de Illescas para llegar a Toledo, *El desdén, con el desdén*, vv. 2278-2279  
estrella, *La fuerza de la ley*, vv. 1962-1963  
Etna, *La fuerza de la ley*, vv. 1827, 2101  
exquisita, *El desdén, con el desdén*, v. 250

Fadrique (Federico III de Sicilia), *El mejor amigo, el rey*, v. 612  
falsear, *La fuerza de la ley*, v. 259  
falso, *El mejor amigo, el rey*, vv. 2014, 2562-2565  
faltilla, *El mejor amigo, el rey*, v. 281  
faltriquera, *El mejor amigo, el rey*, v. 1525  
favor, *El desdén, con el desdén*, vv. 140-156, 1580  
fe, *La fuerza de la ley*, v. 2595  
fementido, *El mejor amigo, el rey*, vv. 1778, 2394  
fénix, *El mejor amigo, el rey*, vv. 629-630, 770, 2368  
fénix, *La fuerza de la ley*, vv. 267, 560-561  
fideo, *El mejor amigo, el rey*, v. 1677  
figuras, *El mejor amigo, el rey*, v. 822  
Filipo, rey de Macedonia, *El mejor amigo, el rey*, vv. 1586-1587  
fineza, *El mejor amigo, el rey*, vv. 514, 668, 1963, 2619  
fineza, *La fuerza de la ley*, v. 2571  
fino, *El mejor amigo, el rey*, vv. 467, 1494  
flor, *La fuerza de la ley*, vv. 1582, 1731, 2315  
folía, *La fuerza de la ley*, vv. 789  
Fox, *El desdén, con el desdén*, vv. 67-68  
fraile, *El mejor amigo, el rey*, v. 881  
franco, *El desdén, con el desdén*, v. 700  
frenesí, *La fuerza de la ley*, v. 1163  
frisa, *El desdén, con el desdén*, v. 1488  
fuego, *El desdén, con el desdén*, vv. 274-286, 1052  
fuentes, *El desdén, con el desdén*, v. 485  
fuero, *El desdén, con el desdén*, v. 908  
furor, *El desdén, con el desdén*, v. 217

galán de la Membrilla, *La fuerza de la ley*, vv. 2445-2446  
galancitos esto tenemos, que adonde no nos quieren, allí queremos, los *El desdén, con el desdén*, v.  
254  
gallego, *El mejor amigo, el rey*, vv. 1390-1398  
garabato (candiles de garabato), *El mejor amigo, el rey*, vv. 1390-1398

gata, *El mejor amigo, el rey*, vv. 1384-1386  
gavia, *El mejor amigo, el rey*, vv. 2257-2258  
genio, *El desdén, con el desdén*, v. 2892  
gigante borracho (Polifemo), *La fuerza de la ley*, vv. 785, 790-793  
gigote, *El desdén, con el desdén*, v. 496  
gigote, *La fuerza de la ley*, vv. 2450-2451  
Goliad (Goliat), *La fuerza de la ley*, v. 787  
golpe en bola, *El desdén, con el desdén*, v. 1097  
grandes de vuestro reino, *La fuerza de la ley*, vv. 2858  
Grecia, *La fuerza de la ley*, vv. 58  
greguescos, *La fuerza de la ley*, vv. 104-105  
groseras, *La fuerza de la ley*, v. 1574  
gruesa y media, *El mejor amigo, el rey*, v. 1899  
guantes de olor, *La fuerza de la ley*, v. 1304  
guantes de venado / guantes de perro, *La fuerza de la ley*, vv. 1544-1545  
guardapiés, *El desdén, con el desdén*, v. 1826  
guitarra, *El mejor amigo, el rey*, v. 64

hablilla, *La fuerza de la ley*, v. 2442  
haca, *La fuerza de la ley*, v. 501  
hacer alarde, *El mejor amigo, el rey*, v. 913  
hacer favor, *El desdén, con el desdén*, v. 1171  
hacerse pedazos, *El desdén, con el desdén*, v. 1068  
hacerse rajadas, *El desdén, con el desdén*, v. 1811  
hacerse una jalea, *El desdén, con el desdén*, v. 1763  
hachas, *La fuerza de la ley*, v. 302  
harina, *El mejor amigo, el rey*, v. 2582  
herir por los mismos filos, *El desdén, con el desdén*, vv. 2414-2415  
hermafrodita, *El desdén, con el desdén*, v. 750  
hidrópico, *El desdén, con el desdén*, v. 1315  
hiel, *La fuerza de la ley*, vv. 1052-1053  
hierro, *El desdén, con el desdén*, vv. 2483-2485  
hígado, *La fuerza de la ley*, vv. 1052-1053  
hilar o ahilar las tripas, *El desdén, con el desdén*, v. 706  
hocicos, *El mejor amigo, el rey*, v. 1648  
holgar, *La fuerza de la ley*, v. 1586  
hombre de dos caras, *El mejor amigo, el rey*, v. 1055  
hombre de prendas, *El mejor amigo, el rey*, v. 688  
hongos, *La fuerza de la ley*, v. 845  
honra (s), *La fuerza de la ley*, v. 847  
horca y cuchillo / hora y rollo y piedra, *La fuerza de la ley*, vv. 882-883  
huevos y torreznos, *El desdén, con el desdén*, vv. 2531-2533  
huevos y torreznos, *El mejor amigo, el rey*, v. 572  
humanidad, *La fuerza de la ley*, v. 777  
humos, *El mejor amigo, el rey*, vv. 1445-1446

ignorancia, *La fuerza de la ley*, v. 316  
imán, *El desdén, con el desdén*, vv. 1154, 2253  
imposible, *El desdén, con el desdén*, v. 260  
industria, *El desdén, con el desdén*, v. 2014  
industria, *El mejor amigo, el rey*, vv. 455, 719, 1114, 1679, 1917  
inquirir, *El desdén, con el desdén*, v. 169  
invención, *La fuerza de la ley*, vv. 2376-2379  
invicta, *El mejor amigo, el rey*, v. 2546  
ir a alguien a la mano, *La fuerza de la ley*, vv. 2702-2703  
ir de rocín a ruina, *El desdén, con el desdén*, v. 658

jeringas de la villa, *La fuerza de la ley*, vv. 1421-1422  
jornadas (correr jornadas), *La fuerza de la ley*, vv. 112-113  
Judas, *El mejor amigo, el rey*, v. 960  
juego de pelota, *El mejor amigo, el rey*, vv. 1422-1424  
juego, *La fuerza de la ley*, v. 2777  
junta, *El mejor amigo, el rey*, vv. 2178-2179  
jurar por Dios uno y trino, *El mejor amigo, el rey*, v. 1776  
justa / torneo, *La fuerza de la ley*, vv. 808-809  
justa, *El mejor amigo, el rey*, vv. 344-345  
justicia y piedad, *La fuerza de la ley*, vv. 67-68  
justillo, *El desdén, con el desdén*, v. 1826

lágrima, *El mejor amigo, el rey*, vv. 2628, 2690  
lagunas de Parla, *La fuerza de la ley*, v. 478  
lance, *La fuerza de la ley*, v. 1808  
lanzas francas, *La fuerza de la ley*, v. 258  
laúd, *El mejor amigo, el rey*, v. 70  
laurel, conseguir el, *El desdén, con el desdén*, vv. 2586-2587  
laurel, *El desdén, con el desdén*, vv. 547-550  
lauro, *El desdén, con el desdén*, vv. 2665, 2761  
lauro, *La fuerza de la ley*, v. 2799  
le pisa tu planta, *El mejor amigo, el rey*, v. 401  
legión, *La fuerza de la ley*, v. 243  
letra, *El mejor amigo, el rey*, v. 61  
liarlas, *El mejor amigo, el rey*, v. 1462  
liberalidad, *La fuerza de la ley*, v. 1520  
Libio Cenacho, *La fuerza de la ley*, v. 782  
lición, *El desdén, con el desdén*, vv. 177, 833  
lición, *El mejor amigo, el rey*, v. 274  
liga, *El desdén, con el desdén*, v. 2316  
lindo don Diego, *El desdén, con el desdén*, v. 1918  
líos, *El mejor amigo, el rey*, v. 1104  
lira, *El mejor amigo, el rey*, v. 71  
liviana, *El desdén, con el desdén*, v. 582  
liviandad, *La fuerza de la ley*, v. 2201  
livianos, *La fuerza de la ley*, vv. 2659-2661  
lograr, *La fuerza de la ley*, v. 1123  
luego, *La fuerza de la ley*, v. 8  
lumbre, *El desdén, con el desdén*, vv. 1255-1256  
lumbre, *El mejor amigo, el rey*, v. 2138  
luz, *El mejor amigo, el rey*, vv. 925, 1390-1398

llaneza, *El mejor amigo, el rey*, v. 2060  
llave maestra, *El mejor amigo, el rey*, v. 798  
llevalde, *El mejor amigo, el rey*, v. 2871  
llevar el día, *El desdén, con el desdén*, v. 60  
llevarsele [alguien] de arriba, *El mejor amigo, el rey*, vv. 2146-2147  
llorar, *El mejor amigo, el rey*, v. 2628

madurativo, *El desdén, con el desdén*, v. 1203-1204  
mal de piedra, *El mejor amigo, el rey*, v. 348  
mal guisado, *El desdén, con el desdén*, v. 14  
mala cuca, *La fuerza de la ley*, v. 499  
malcasadas, *La fuerza de la ley*, vv. 1045-1081  
malos años, *El mejor amigo, el rey*, v. 2719

mamarla, *La fuerza de la ley*, vv. 1844-1845  
mamola, *El desdén, con el desdén*, vv. 1100, 2928-2930  
manda, *La fuerza de la ley*, v. 290  
manga (ir de manga o hacer un negocio de manga), *La fuerza de la ley*, v. 2395  
manga, *La fuerza de la ley*, v. 135  
mangas (buenas son las mangas después de Pascua), *La fuerza de la ley*, vv. 143-144  
manir (el carnero), *La fuerza de la ley*, vv. 1074-1077  
mano (irse a la mano), *La fuerza de la ley*, v. 1281  
mano del gato, *El mejor amigo, el rey*, v. 2124  
manos de cera, *El mejor amigo, el rey*, vv. 1429-1430  
manoteo, *La fuerza de la ley*, v. 1415  
manteca (como manteca), *La fuerza de la ley*, v. 493  
manto, *El mejor amigo, el rey*, v. 268  
mar, *El mejor amigo, el rey*, vv. 2243-2265  
marañas, *El desdén, con el desdén*, v. 545  
más que, *El desdén, con el desdén*, v. 167  
Matatías, *La fuerza de la ley*, v. 797  
Matusalén, *La fuerza de la ley*, v. 2917  
mayo (ponerse hecho un mayo), *El mejor amigo, el rey*, v. 403  
mayor, la, *El desdén, con el desdén*, v. 1780  
Mecina, *El mejor amigo, el rey*, v. 594  
media a cinco, *El mejor amigo, el rey*, v. 1550  
medio guisado, *El mejor amigo, el rey*, v. 2136  
medio, *La fuerza de la ley*, v. 1022  
medra, *El mejor amigo, el rey*, vv. 345, 674  
melancolía, *La fuerza de la ley*, v. 623  
memorial, acot inicial *La fuerza de la ley*  
merced, *El mejor amigo, el rey*, v. 879  
merla, *La fuerza de la ley*, v. 477  
mermelada (brava mermelada), *La fuerza de la ley*, vv. 108-109  
*Mihi vel mi*, *El desdén, con el desdén*, vv. 649-651  
misivo, *El mejor amigo, el rey*, v. 2047  
mojiganga, *La fuerza de la ley*, vv. 2392-2393  
molimiento, *El desdén, con el desdén*, v. 1994  
molino, molinillo, *La fuerza de la ley*, v. 2501  
mondonga, *El mejor amigo, el rey*, v. 1427  
Mongibelo, *El mejor amigo, el rey*, v. 182  
mosquete, *La fuerza de la ley*, v. 135  
mosqueteros, *La fuerza de la ley*, vv. 1550-1553  
motilón, *El desdén, con el desdén*, v. 714  
mover, *La fuerza de la ley*, v. 722  
mudanza, *La fuerza de la ley*, v. 1107

nácar, *La fuerza de la ley*, v. 2042  
nacarado, *El desdén, con el desdén*, v. 1512  
Nápoles, *El mejor amigo, el rey*, v. 49  
nariz, *El mejor amigo, el rey*, vv. 864-865, 1658  
nave, *El mejor amigo, el rey*, vv. 2243-2265  
negro, *El desdén, con el desdén*, vv. 2483-2485  
Negro, el *El desdén, con el desdén*, vv. 2414-2415  
Nicanor, *La fuerza de la ley*, v. 163  
no tienen piernas las damas, *El desdén, con el desdén*, v. 1714  
nona, *El mejor amigo, el rey*, v. 1482  
Nuncio (en Toledo), *La fuerza de la ley*, vv. 1436-1437

obligalla, *El desdén, con el desdén*, v. 524

Ofir (oro de Ofir), *La fuerza de la ley*, v. 482, 2027  
ojeo, *El desdén, con el desdén*, v. 2073  
Olías del Rey, *La fuerza de la ley*, v. 786  
olla (poner la olla), *La fuerza de la ley*, v. 1561  
olla de carnero verde, *El mejor amigo, el rey*, v. 1458  
opilación, *El mejor amigo, el rey*, v. 2631  
oración, *La fuerza de la ley*, v. 2452  
original, *La fuerza de la ley*, vv. 2236-2239  
oro, *El mejor amigo, el rey*, vv. 371-372  
*otra qui volta*, *La fuerza de la ley*, v. 1458  
Otranto, *El mejor amigo, el rey*, vv. 8, 605

Palo (palos), *El mejor amigo, el rey*, vv. 2064, 2844-2847  
Palla, *La fuerza de la ley*, v. 2367  
pañal, *El desdén, con el desdén*, v. 2552  
papel, *El mejor amigo, el rey*, vv. 2075-2076  
para largo, *El desdén, con el desdén*, v. 2456  
paró en un despeño, *El desdén, con el desdén*, v. 862  
partes, *El desdén, con el desdén*, v. 2348  
partir, *El mejor amigo, el rey*, vv. 1540-1541  
pasar, *La fuerza de la ley*, v. 2777  
paseo, *La fuerza de la ley*, vv. 1247-1249, 1570  
paso, *El mejor amigo, el rey*, v. 389  
paso, *La fuerza de la ley*, vv. 355-356, 1736-1737, 1760-1761, 2705  
pataratero, *La fuerza de la ley*, v. 1606  
pavana, *El desdén, con el desdén*, v. 1160  
Pedro I de Castilla, el Cruel o Justiciero, *El mejor amigo, el rey*, vv. 645-646  
Pedro I de Portugal, el Cruel o Justiciero, *El mejor amigo, el rey*, vv. 645-646  
Pedro IV de Aragón, el Ceremonioso, *El mejor amigo, el rey*, vv. 645-646  
Pedro, rey de Sicilia, *El mejor amigo, el rey*, v. 10  
pegado, 2 *El desdén, con el desdén*, v. 320  
pegar, *El desdén, con el desdén*, vv. 1287-1288  
pegarse la liga, *El desdén, con el desdén*, v. 2380  
pellejo, *El desdén, con el desdén*, vv. 1191-1192  
pena de traidores, *La fuerza de la ley*, v. 2861  
penacho, *La fuerza de la ley*, v. 262  
pencas, *El desdén, con el desdén*, vv. 1855-1861  
pencas, *El mejor amigo, el rey*, vv. 849-850  
pendón, *La fuerza de la ley*, vv. 484-485  
perder hasta el codo, *El desdén, con el desdén*, vv. 2468-2469  
perdigado, *La fuerza de la ley*, vv. 2450-2451  
peregrina, *El desdén, con el desdén*, vv. 88, 261-262  
perlas, *La fuerza de la ley*, v. 2046  
perro del hortelano, *El desdén, con el desdén*, v. 2143  
perro, *La fuerza de la ley*, vv. 2470-2471  
persuasión, *La fuerza de la ley*, vv. 2455-2456  
pesca, *La fuerza de la ley*, v. 283  
pesebre, *La fuerza de la ley*, v. 502  
pesía a mí, *El mejor amigo, el rey*, vv. 267, 1662, 1939, 2575  
pesía a, *La fuerza de la ley*, vv. 1216, 1773  
pesía mi alma, *El desdén, con el desdén*, vv. 2360-2361  
pestañas, *La fuerza de la ley*, v. 2037  
pica, *El mejor amigo, el rey*, v. 172  
picada, *El desdén, con el desdén*, v. 2076  
picar, *El desdén, con el desdén*, vv. 1109, 2216  
picar, *La fuerza de la ley*, v. 384  
picara redomada, *El mejor amigo, el rey*, v. 301

picarse, *El mejor amigo, el rey*, v. 109  
piedra de toque, *El mejor amigo, el rey*, vv. 640-641  
platicante, *El desdén, con el desdén*, v. 698  
plaza, *El mejor amigo, el rey*, vv. 2005-2007  
pliego, *El mejor amigo, el rey*, v. 2382  
plugo, *El desdén, con el desdén*, v. 2179  
Polifemo, *La fuerza de la ley*, v. 784  
polilla, *El desdén, con el desdén*, v. 40  
polvos de Joanes, *El desdén, con el desdén*, v. 1818  
pollera (no dar pollos ni polleras), *La fuerza de la ley*, v. 1577  
pollo (estar), *El mejor amigo, el rey*, v. 2139  
poner, *La fuerza de la ley*, v. 29  
ponerse negro, *El mejor amigo, el rey*, vv. 453-454  
por fuerza, *El desdén, con el desdén*, v. 120  
por que, *El desdén, con el desdén*, v. 1812  
porfía, *El desdén, con el desdén*, v. 418  
porfía, *La fuerza de la ley*, v. 2356  
porte (mal porte), *La fuerza de la ley*, v. 2311  
porte, *El mejor amigo, el rey*, v. 1521  
postigo, *El mejor amigo, el rey*, v. 1636  
precepto, *El mejor amigo, el rey*, v. 1243  
preciso, *La fuerza de la ley*, v. 1030  
Preste Juan, *La fuerza de la ley*, vv. 2445-2446  
presumida, *El desdén, con el desdén*, v. 172  
presumido, *La fuerza de la ley*, v. 231  
presumir, *El desdén, con el desdén*, v. 785  
presumir, *El mejor amigo, el rey*, v. 2757  
prima y tercera, *La fuerza de la ley*, vv. 2459-2461  
prima, *El mejor amigo, el rey*, vv. 1382, 1482  
primicias, *El desdén, con el desdén*, v. 174  
prisioneros, *El desdén, con el desdén*, v. 2215  
privado, *El mejor amigo, el rey*, v. 417  
probanza, *La fuerza de la ley*, v. 2717  
puerta abierta, *La fuerza de la ley*, v. 1588  
Puerta Cerrada, *La fuerza de la ley*, v. 1563  
pujamiento, *El desdén, con el desdén*, v. 2545  
pulla, *El mejor amigo, el rey*, vv. 906, 964, 1949  
punta, *La fuerza de la ley*, v. 2162  
puntas, *La fuerza de la ley*, v. 2037  
purgatorio, *El mejor amigo, el rey*, vv. 1405-1407  
pus, *El desdén, con el desdén*, v. 2177

qué es, *El desdén, con el desdén*, v. 635  
quedo, *El desdén, con el desdén*, v. 2529  
querer, *El desdén, con el desdén*, vv. 1227-1228  
quien menos la procura, a veces ha más ventura, *El desdén, con el desdén*, vv. 121-124  
quietud, *La fuerza de la ley*, v. 2206  
quilla, *El mejor amigo, el rey*, vv. 2257-2258  
quinta, *La fuerza de la ley*, v. 1957  
quintaesencia, *El desdén, con el desdén*, v. 2082  
Quinto Curcio, *La fuerza de la ley*, v. 2362

rabia, *La fuerza de la ley*, v. 1099  
rabiarse, *El mejor amigo, el rey*, v. 1389  
ración, *El mejor amigo, el rey*, v. 1519  
rayo, *El desdén, con el desdén*, vv. 547-550

reales, *El mejor amigo, el rey*, v. 541  
recatar, *La fuerza de la ley*, v. 2373  
recatarse, *El mejor amigo, el rey*, vv. 1809, 1933  
recato, *El mejor amigo, el rey*, vv. 691, 1976, 2444  
regüeldo, *El mejor amigo, el rey*, v. 123  
relevar, *El mejor amigo, el rey*, v. 282  
rendimiento, 1 *El desdén, con el desdén*, v. 634  
renegar, *El mejor amigo, el rey*, vv. 898-899  
renta, *El desdén, con el desdén*, v. 1729  
repeso, *El mejor amigo, el rey*, v. 1665  
repugnancia, *El desdén, con el desdén*, vv. 245-246  
*Requiem aeternam / famulorum famularum*, *La fuerza de la ley*, vv. 2746-2747  
resguardo, *El desdén, con el desdén*, v. 2845  
resolución, *La fuerza de la ley*, v. 1770  
retrato, *El desdén, con el desdén*, vv. 2728-2731  
retrate, *El mejor amigo, el rey*, v. 2815  
retumbo, *La fuerza de la ley*, v. 756  
rey de tapiz, *La fuerza de la ley*, vv. 2850-2853  
riesgo, *La fuerza de la ley*, v. 1693  
riguridad, *La fuerza de la ley*, v. 1950  
Roberto el Sabio, rey de Nápoles, *El mejor amigo, el rey*, vv. 51, 255-256, 594, 617  
rodado, *La fuerza de la ley*, v. 1808  
Rodrigo, *El mejor amigo, el rey*, vv. 945-948  
ropón, *La fuerza de la ley*, v. 2853  
rosal de Alejandría, *La fuerza de la ley*, v. 2359  
rosca de difuntos, *El mejor amigo, el rey*, v. 955  
rosicler, *El desdén, con el desdén*, v. 2888  
ruin, *El mejor amigo, el rey*, v. 1930  
rumbo, *La fuerza de la ley*, v. 755

Sábado Santo, *El mejor amigo, el rey*, vv. 915-916  
sabandija, *El mejor amigo, el rey*, vv. 1375-1376  
sabañón, *La fuerza de la ley*, vv. 423-425  
sacrilegio, *La fuerza de la ley*, v. 1894  
saeta, *La fuerza de la ley*, v. 2162  
salamandra, *La fuerza de la ley*, vv. 1675-1677  
sana, *El mejor amigo, el rey*, v. 346  
santo, *El mejor amigo, el rey*, vv. 864-865  
sarna, *La fuerza de la ley*, vv. 385-386  
sastre de humanidad, *El mejor amigo, el rey*, v. 278  
sebo, *El mejor amigo, el rey*, v. 926  
Seleuco, *La fuerza de la ley*, v. 37  
senescal, *El mejor amigo, el rey*, v. 1155  
sentencia, *El mejor amigo, el rey*, v. 2584  
sentidos (en el proceso de conocimiento), *La fuerza de la ley*, vv. 535-536  
sentimiento, *El desdén, con el desdén*, vv. 251, 439  
ser de dos caras, *El mejor amigo, el rey*, v. 1945  
ser de la misma cuba, *El mejor amigo, el rey*, v. 805  
ser un cielo claro, *El mejor amigo, el rey*, v. 2102  
ser un mayo, ponerse como un mayo, *El desdén, con el desdén*, v. 2204  
sí, *El desdén, con el desdén*, v. 1627  
Sicilia, *El mejor amigo, el rey*, vv. 9, 255-256  
siguiréis, *El mejor amigo, el rey*, v. 1726  
silbar, *La fuerza de la ley*, vv. 792-793  
silencio, *El mejor amigo, el rey*, vv. 1886-1887  
Simón, *El desdén, con el desdén*, v. 540  
simpatía, *La fuerza de la ley*, v. 2085

sin nota en su fama, *El desdén, con el desdén*, v. 1146  
Sinón, *El desdén, con el desdén*, v. 540  
sitiar por hambre, *El desdén, con el desdén*, v. 501  
sobresalto, *La fuerza de la ley*, v. 2649  
soga, *El mejor amigo, el rey*, v. 2064  
soliloquear, *La fuerza de la ley*, v. 1548  
sonetos burlescos, *La fuerza de la ley*, vv. 475-488, 491-504  
sortija, *El mejor amigo, el rey*, vv. 344-345, 563, 1474  
stiar una plaza, *El mejor amigo, el rey*, v. 1532  
suplicaciones, *El desdén, con el desdén*, v. 710  
sus, *La fuerza de la ley*, v. 2464  
suspende, *El desdén, con el desdén*, v. 293  
sustentar bocas, *El mejor amigo, el rey*, vv. 895-896

taba, *La fuerza de la ley*, v. 512  
tabla de pescado, *El mejor amigo, el rey*, vv. 915-916  
tablilla, *La fuerza de la ley*, vv. 2376-2379  
tabradillo, *El mejor amigo, el rey*, v. 1089  
tacamaca, *El desdén, con el desdén*, v. 1712  
taco, *El mejor amigo, el rey*, v. 940  
tanto, *La fuerza de la ley*, vv. 1767-1769  
tapadas de medio ojo, *La fuerza de la ley*, v. 1598  
tapiz cabal, *El mejor amigo, el rey*, v. 821  
tasación, *El mejor amigo, el rey*, v. 1518  
tascar el freno, *La fuerza de la ley*, v. 210  
teatro, *La fuerza de la ley*, v. 2829  
Tebandro, *La fuerza de la ley*, v. 2360  
Tecla, santa, *El mejor amigo, el rey*, vv. 792-793  
tema, *El desdén, con el desdén*, vv. 327, 1735  
templada, ver templar  
templar, *El mejor amigo, el rey*, vv. 694, 697, 1377  
templarte, *El desdén, con el desdén*, v. 25  
tener [alguien] lunas, *El mejor amigo, el rey*, v. 2104  
tener de cuidado, *El mejor amigo, el rey*, v. 406  
tener humo, *El mejor amigo, el rey*, v. 924  
tener ojo al rey y ojo al amor, *La fuerza de la ley*, vv. 2515-2516  
tener sus brazos, *El mejor amigo, el rey*, v. 1057  
tercera, *El mejor amigo, el rey*, vv. 1382, 1528  
tercero día, *La fuerza de la ley*, v. 141  
tercio, *La fuerza de la ley*, vv. 126-128, 248  
tía, *El mejor amigo, el rey*, v. 2723  
tibia, *El desdén, con el desdén*, v. 86  
tibieza, *La fuerza de la ley*, v. 1638  
Tiburcio, *La fuerza de la ley*, v. 2361  
tiernos, *El desdén, con el desdén*, vv. 2248-2250  
tigre hircano, *El mejor amigo, el rey*, v. 2116  
tintas, *El mejor amigo, el rey*, v. 1246  
tirano, *La fuerza de la ley*, v. 1150  
tocar, *El mejor amigo, el rey*, vv. 1128-1129  
Tolomeo, *La fuerza de la ley*, v. 265  
tomar bula, *El desdén, con el desdén*, v. 1231  
tomar postas, 677  
torre de David, *El mejor amigo, el rey*, v. 2579  
torreznos, ver huevos  
traís, *El mejor amigo, el rey*, v. 2061  
traslado, *La fuerza de la ley*, vv. 2236-2239  
tray, *El desdén, con el desdén*, v. 1094

triumfos, *La fuerza de la ley*, v. 118  
trocado, *El mejor amigo, el rey*, v. 2114  
trocar, *El mejor amigo, el rey*, vv. 1258, 2208  
trocarse, *La fuerza de la ley*, v. 1130  
trompa de París, *El mejor amigo, el rey*, v. 1655  
trompeta, *La fuerza de la ley*, vv. 2467-2469  
tronco, *El desdén, con el desdén*, v. 1961  
tropezar, *La fuerza de la ley*, vv. 1228-1229  
tropezón, *La fuerza de la ley*, vv. 1232-1233  
Troya, *El mejor amigo, el rey*, v. 1520  
trucos (juego de los trucos), *La fuerza de la ley*, vv. 2376-2379  
trucos, *El mejor amigo, el rey*, v. 1544  
tudescos, *La fuerza de la ley*, vv. 1485-1487  
túmulo, *El mejor amigo, el rey*, v. 2261  
turlar (turlerín), *La fuerza de la ley*, v. 485

u, *El mejor amigo, el rey*, v. 602  
ultrajar, *El mejor amigo, el rey*, v. 668  
unciones, *El desdén, con el desdén*, vv. 2814-2815  
ungüento blanco, *El desdén, con el desdén*, vv. 701-702  
usía, *El mejor amigo, el rey*, v. 570  
usté, *El mejor amigo, el rey*, v. 1999  
uvas, *El desdén, con el desdén*, v. 383

vaciado, *El desdén, con el desdén*, v. 2552  
vais, *El desdén, con el desdén*, v. 1697  
valido, *El mejor amigo, el rey*, v. 362  
varilla, *El desdén, con el desdén*, v. 2103  
vario, *El mejor amigo, el rey*, v. 1924  
vascuence, *La fuerza de la ley*, v. 757-761  
velda, *El mejor amigo, el rey*, v. 1696  
vellón, *El mejor amigo, el rey*, v. 1530  
vendimiar, *La fuerza de la ley*, vv. 1596-1597  
ventura, *El mejor amigo, el rey*, v. 501  
verbum caro, *El mejor amigo, el rey*, v. 1936  
vestido (quedar peor que un vestido), *La fuerza de la ley*, vv. 893, 2395  
viejo (de mal consejo), *La fuerza de la ley*, vv. 1825-1826  
vileza, *El desdén, con el desdén*, v. 254  
vinagre, *El desdén, con el desdén*, vv. 997-999  
vinagre, *La fuerza de la ley*, v. 1201  
viso, *La fuerza de la ley*, v. 963  
vista, *La fuerza de la ley*, v. 7-8  
vitorias, *El mejor amigo, el rey*, vv. 191, 1337  
vivo (como de lo vivo a lo pintado), *La fuerza de la ley*, vv. 2288-2289  
volcán, *El mejor amigo, el rey*, v. 2431  
volver cabeza, *El mejor amigo, el rey*, v. 1657  
volver, *El mejor amigo, el rey*, vv. 1128-1129. 2147-2148  
voto, *El mejor amigo, el rey*, v. 515  
vueselencia, *El mejor amigo, el rey*, vv. 131, 877-878  
vueseñorías, *El mejor amigo, el rey*, vv. 82, 877-878  
vusía, *El mejor amigo, el rey*, v. 2051

y aún mi pecho, *El desdén, con el desdén*, v. 2175  
yelo, *La fuerza de la ley*, v. 2561  
yerro, *El desdén, con el desdén*, v. 2517

yesca, *El desdén, con el desdén*, vv. 1255-1256

zafir, *El desdén, con el desdén*, v. 1801  
zaíno, *El mejor amigo, el rey*, v. 2096  
zamparse, *El mejor amigo, el rey*, v. 1920  
zancarrón de Meca (de Mahoma), *La fuerza de la ley*, v. 497  
zapato de corito, *El mejor amigo, el rey*, v. 1670  
zarandajas, *El mejor amigo, el rey*, v. 1545  
zurcir, *El mejor amigo, el rey*, v. 294

## ÍNDICE DE NOTAS DEL SEGUNDO VOLUMEN

a destajo, *La misma conciencia acusa*, v. 162  
a escala vista, *La misma conciencia acusa*, v. 1781  
a porfía, *La misma conciencia acusa*, v. 130  
a punto el postre, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 1514  
a trompa y talega, *La misma conciencia acusa*, v. 1864  
aborto, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 884  
aceitera, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 1746  
acordarme, *La misma conciencia acusa*, v. 2107  
acuerdo, *La misma conciencia acusa*, v. 630  
adolecer, *La misma conciencia acusa*, v. 320  
adquirir, *De fuera vendrá*, v. 851, 2862  
agresta, *La misma conciencia acusa*, v. 1112  
águila santa, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 415  
ahorcado sea tal barato, *De fuera vendrá*, v. 1362  
al hilo, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v.36  
al proviso, *De fuera vendrá*, v. 969  
alarbe, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 2744  
alcacer, *De fuera vendrá*, v. 829 y *La misma conciencia acusa*, v. 28  
alcomonías, *La misma conciencia acusa*, v. 862  
alcalde, *De fuera vendrá*, v. 1051  
alfanjes corvos, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 684  
altea/artesa, *La misma conciencia acusa*, vv. 2283-2284  
amago, *La misma conciencia acusa*, v. 2891  
amor a palos, *Hasta el fin nadie es dichoso*, vv. 420-422  
ansina, *La misma conciencia acusa*, v. 792  
antojos, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 1743Acot.  
japelo a la Inquisición!, *La misma conciencia acusa*, v. 1884  
apurar, *La misma conciencia acusa*, v. 2810  
araña, *De fuera vendrá*, vv. 1126-1127 y *La misma conciencia acusa*, v. 2975  
arda Bayona, *De fuera vendrá*, v. 785  
Arias Gonzalo, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 2504  
arreatada, *La misma conciencia acusa*, v. 2887  
arredro, *De fuera vendrá*, v. 1631  
arrojado, *La misma conciencia acusa*, v. 2353  
asimilación (vocálica), *La misma conciencia acusa*, v. 862, v. 1255, v. 1258, v. 2446  
asombro-asombrar, *La misma conciencia acusa*, v. 301, v. 351, v. 628, v. 933, v. 2744, v. 2905, v.  
2910, v. 2911, v. 2912, v. 2744, v. 2905  
aspirar, *La misma conciencia acusa*, v. 2679  
Atlante, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 64  
Atocha (templo), *De fuera vendrá*, v. 1211  
atutía, *De fuera vendrá*, v. 1279  
auditor, *De fuera vendrá*, v. 527

bacalauero, *De fuera vendrá*, v. 1906  
báculo, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 2617  
Baltasar de Eraso, segundo conde de Humanes, *De fuera vendrá*, v. 225  
barata, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 1748  
Barón de Amato, *De fuera vendrá*, v. 231  
Barón de Butier, *De fuera vendrá*, v. 240  
bastimentos, *De fuera vendrá*, v. 367  
batidor, *De fuera vendrá*, v. 772  
batir la estrada, *De fuera vendrá*, v. 526  
bermejo, *La misma conciencia acusa*, vv. 1450-1453  
bien inclinado, *La misma conciencia acusa*, v. 170  
bigotes de bravo, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 20  
birlar, *La misma conciencia acusa*, v. 183  
blasón, *La misma conciencia acusa*, v. 1622, v. 1660, v. 1714  
blasonar, *La misma conciencia acusa*, v. 1149  
boda burlesca, *Hasta el fin nadie es dichoso*, vv. 1786-1788  
bondar, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 2359  
branco, prata, *La misma conciencia acusa*, vv. 2361-2362  
brujuleo, *De fuera vendrá*, v. 1155  
bula, *De fuera vendrá*, v. 555, 562  
bulla (meterlo a), *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 2231  
busilis, *De fuera vendrá*, v. 2110

Caballero de Gracia, *De fuera vendrá*, v. 608  
caja, *La misma conciencia acusa*, v. 2164, v. 2174  
cajas, *De fuera vendrá*, v. 645  
caldo de zorra, *De fuera vendrá*, v. 968  
calle Mayor de Madrid, *De fuera vendrá*, v. 2085  
cambray, *De fuera vendrá*, v. 2831  
campo, *La misma conciencia acusa*, v. 2359, v. 2371, v. 2420  
cancel, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 592  
cándido cisne, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 73  
caniquí, *De fuera vendrá*, v. 2836  
capear, *De fuera vendrá*, v. 2102  
*capite si quis suadente*, *De fuera vendrá*, v. 2997  
Carmen, *De fuera vendrá*, v. 607  
casa con dos puertas, mala es de guardar, *La misma conciencia acusa*, vv. 585-587  
cazuela, *La misma conciencia acusa*, v. 1887  
cendal, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 647  
ceñir de plata, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 351  
cláusula, *La misma conciencia acusa*, v. 1519  
cobrallo, *De fuera vendrá*, v. 2670  
cohombros, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 2126  
coitados, *La misma conciencia acusa*, v. 2005  
colige, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 2808  
color, *La misma conciencia acusa*, v. 326  
como unas flores, como mil flores, *La misma conciencia acusa*, v. 51  
compuestos, *La misma conciencia acusa*, v. 1340  
conde Curcio, *De fuera vendrá*, v. 1493  
consonante, *La misma conciencia acusa*, v. 1948  
contrahacella, *De fuera vendrá*, v. 779  
convoy, *De fuera vendrá*, v. 511  
corcova, *La misma conciencia acusa*, v. 1856  
corona y cetro, *La misma conciencia acusa*, v. 346  
coselete, *De fuera vendrá*, v. 48  
costar la torta un pan, *La misma conciencia acusa*, v. 1250  
cotidie, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 1734

covachuelas, *De fuera vendrá*, v. 844  
crencha, *La misma conciencia acusa*, v. 938  
cuarto, *La misma conciencia acusa*, v. 1626  
cuartos, *La misma conciencia acusa*, v. 32  
cuenta, *De fuera vendrá*, v. 677  
cuidado, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 671 y *La misma conciencia acusa*, v. 1175, v. 1203, v. 2016  
cuidados, *La misma conciencia acusa*, v. 1305  
cúya, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 509  
chacona, *De fuera vendrá*, v. 782  
Chipre, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 590  
chozno, *De fuera vendrá*, v. 1769

dábale con el azadoncito, *La misma conciencia acusa*, v. 400, v. 406, v. 464  
dar barato, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 554  
dar con los huevos en la ceniza, *La misma conciencia acusa*, v. 865  
dar pan de perro, *La misma conciencia acusa*, v. 1848  
dar un corte, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 216  
darse por hambre, *La misma conciencia acusa*, v. 1872  
*de militibus capite sexto*, *De fuera vendrá*, v. 1730  
*de retentione bullarum*, *De fuera vendrá*, v. 1730  
de susto, *La misma conciencia acusa*, v. 1528  
deje el sol al día, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 579  
del duque abajo, ninguno, *La misma conciencia acusa*, v. 88  
dénsela con Barrabás, *De fuera vendrá*, v. 1925  
descalzalla, *De fuera vendrá*, v. 632  
*descriptio puellae*, *La misma conciencia acusa*, vv. 40-48  
desempeño, *La misma conciencia acusa*, v. 356, v. 2113  
despreciastes, *La misma conciencia acusa*, v. 2789  
deudo, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 1967  
diabro, *La misma conciencia acusa*, v. 2367  
discurso, *La misma conciencia acusa*, v. 1515  
disimilación, *La misma conciencia acusa*, v. 1046, v. 1077, v. 1263, v. 1491  
dizque, *La misma conciencia acusa*, v. 1848  
doncella, *De fuera vendrá*, v. 2581, 2582  
ducado, *La misma conciencia acusa*, v. 214  
ducados, *La misma conciencia acusa*, v. 1234  
dueña, *De fuera vendrá*, v. 1079, 1115, 2094

echaldo a la mohína, *De fuera vendrá*, v. 2058  
él, *De fuera vendrá*, v. 2124, 2126  
el dinero viene de casta de lobas, *La misma conciencia acusa*, v. 211  
el villano en su rincón, *La misma conciencia acusa*, v. 92  
embaidor, *De fuera vendrá*, v. 2781  
embobarse, *La misma conciencia acusa*, v. 1853  
empeñarse, *La misma conciencia acusa*, v. 2077  
empeño, *La misma conciencia acusa*, v. 1324, v. 1814, v. 1920  
endimoñada, *La misma conciencia acusa*, v. 1965  
engaño, *La misma conciencia acusa*, v. 1498  
envidar, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 2350  
eres quien eres, *La misma conciencia acusa*, v. 2072  
escartagama, *La misma conciencia acusa*, v. 1499  
escurrir la bola, *De fuera vendrá*, v. 2381  
esguízaro, *De fuera vendrá*, v. 275  
espejo, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 226  
espía, *De fuera vendrá*, v. 1334  
estar en borrón, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 2873

estemos a diente, *De fuera vendrá*, v. 595  
estorbado, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 1903  
excusar, *La misma conciencia acusa*, v. 1818

fácil de llevar, *La misma conciencia acusa*, vv. 2811-2813  
Faetonte, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 100  
faición, *De fuera vendrá*, v. 722  
fama, *La misma conciencia acusa*, v. 1121  
Favonio, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 732  
fénix, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 1520  
Fernández de la Cueva, *De fuera vendrá*, v. 162-163  
ferreruelo, *De fuera vendrá*, v. 447  
filocosía, *La misma conciencia acusa*, v. 131  
filósofo de esquina, *La misma conciencia acusa*, v. 858  
fineza, *La misma conciencia acusa*, v. 2041, v. 2055  
Flandes, *De fuera vendrá*, vv. 162-163  
flux, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 2360  
folías, *De fuera vendrá*, v. 882  
fondo en, *De fuera vendrá*, v. 1861  
Francisco de Eraso, primer conde de Humanes, *De fuera vendrá*, v. 225  
Francisco de Velasco, *De fuera vendrá*, vv. 221-222  
fregata, *De fuera vendrá*, v. 1332  
frema, *La misma conciencia acusa*, v. 1218  
fuero Real, *De fuera vendrá*, v. 2581

Galeno, *De fuera vendrá*, v. 1725  
gante, *De fuera vendrá*, v. 2831  
Gaspar de la Cueva, *De fuera vendrá*, v. 219  
Gil el tamborilero, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 453  
Girona (socorro de Girona), *De fuera vendrá*, v. 129, 192, 203, 207-212, 215-241, 265-290, 354-356, 359-373  
glotonería, *La misma conciencia acusa*, vv. 817-824, vv. 902-906  
golías/folías, *La misma conciencia acusa*, vv. 783-785  
golilla, *De fuera vendrá*, v. 448  
Gonzalo Fernández de Córdoba, el Gran Capitán, *De fuera vendrá*, v. 2814  
gorrona, *De fuera vendrá*, v. 671  
gradas de San Felipe, *De fuera vendrá*, vv. 62-63  
grillos, *La misma conciencia acusa*, v. 1262  
Guajaca, *De fuera vendrá*, v. 644  
guardapiés, *De fuera vendrá*, v. 1149  
guardar la nieve, *La misma conciencia acusa*, v. 31  
Guillermo I de Orange Nassau, príncipe de Orange, *De fuera vendrá*, v. 1240  
gula, *La misma conciencia acusa*, v. 108

habla de negros, *La misma conciencia acusa*, v. 67  
habro craro, *La misma conciencia acusa*, v. 2307  
hacer bulla, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 2232  
hacer capa, *La misma conciencia acusa*, v. 659  
hacer gigote alguna cosa, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 2621  
hacer lodos, *De fuera vendrá*, v. 1790  
hacer terrero, *De fuera vendrá*, vv. 26-27  
hacerme espaladas, *De fuera vendrá*, v. 460  
hele, hele, por do viene / el moro por la calzada, *De fuera vendrá*, v. 2851-2852  
Hércules Visconti, conde, *De fuera vendrá*, vv. 231-232  
hipébaton, *La misma conciencia acusa*, v. 1904

hipocrás, *De fuera vendrá*, v. 1171  
hogaño, *La misma conciencia acusa*, v. 1101  
Holanda, *De fuera vendrá*, v. 1123  
holanda, *De fuera vendrá*, v. 2831  
hombre de manos, *De fuera vendrá*, v. 33  
hunda, *De fuera vendrá*, v. 800

imperativo, *La misma conciencia acusa*, v. 154, v. 229, v. 752, v. 755, v. 756, v. 1080, v. 2014, v. 2236, v. 2927

implicar, *La misma conciencia acusa*, v. 998  
*in solidum*, *De fuera vendrá*, v. 1730  
*in terminis*, *De fuera vendrá*, v. 517  
inclinarse, *La misma conciencia acusa*, v. 1162  
industria, *La misma conciencia acusa*, v. 1093  
inferir, *La misma conciencia acusa*, v. 2815  
ingerir/inferir, *La misma conciencia acusa*, v. 2817  
inregular, *La misma conciencia acusa*, v. 1491  
insolencia, pata, *La misma conciencia acusa*, vv. 157-158  
interpresa, *De fuera vendrá*, v. 2266  
lñigo Melchor Fernández de Velasco y Tovar, condestable de Castilla, *De fuera vendrá*, v. 183, 341  
ir a la mano, *De fuera vendrá*, v. 2179  
ir o andar de Herodes a Pilatos, *La misma conciencia acusa*, vv. 2832-2833

jabalí, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 89  
Juan José de Austria, *De fuera vendrá*, v. 130  
juera, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 1720

la soga tras el caldero, *De fuera vendrá*, v. 2645  
león, *Hasta el fin nadie es dichoso*, vv. 1153-1165  
león de Albania, *De fuera vendrá*, v. 342  
Leopoldo Guillermo de Habsburgo, archiduque de Austria, *De fuera vendrá*, v. 84  
Libro de qué quieres boca, *De fuera vendrá*, v. 1007  
lima, *La misma conciencia acusa*, vv. 1875-1876  
limbo, *La misma conciencia acusa*, v. 1944  
lío, *La misma conciencia acusa*, v. 1854  
liviano, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 424  
llenar las medidas, *De fuera vendrá*, v. 2785-2786  
llevar, *De fuera vendrá*, v. 2519  
llevarse los ojos, *Hasta el fin nadie es dichoso*, vv. 704-705  
Lucrecia, *De fuera vendrá*, v. 1119  
luego, *La misma conciencia acusa*, v. 2682  
lugar, *La misma conciencia acusa*, v. 2312

Macías, *De fuera vendrá*, v. 19  
majador, *La misma conciencia acusa*, v. 1240  
manda, *De fuera vendrá*, v. 2830  
mandadura, *De fuera vendrá*, v. 2226  
manga (término militar), *De fuera vendrá*, v. 1252-1257  
mantilla, *De fuera vendrá*, v. 1152  
Marqués de Flores de Ávila, *De fuera vendrá*, v. 236  
marro, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 1641  
Matatías, *De fuera vendrá*, v. 1785  
maza, *De fuera vendrá*, v. 647  
me empeña, *La misma conciencia acusa*, v. 2049

menosprecio de corte y alabanza de aldea, *La misma conciencia acusa*, vv. 512-524, vv. 563-566, vv. 585-587, v.1305

mermuración, *De fuera vendrá*, v. 696  
mesté, *La misma conciencia acusa*, v. 1421, v. 2039  
metateatro, *La misma conciencia acusa*, vv. 1461-1462  
*milites plurimum valeant*, *De fuera vendrá*, v. 388  
mirar al sesgo, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 35  
misacantanos, *La misma conciencia acusa*, v. 2313  
misoginia, *La misma conciencia acusa*, v. 440  
molgara, *La misma conciencia acusa*, v. 1487  
mormurar, *La misma conciencia acusa*, v. 1077  
mos, *La misma conciencia acusa*, v. 1248, v. 1266  
mueso, *La misma conciencia acusa*, v. 1256  
mulo, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 1763

nacistis, *La misma conciencia acusa*, v. 1258  
naterón, *La misma conciencia acusa*, v. 42  
negro, *De fuera vendrá*, v. 2776  
*nimirum, qui es metus cadens inconstantem virum*, *De fuera vendrá*, v. 2612-2613  
nos aceitera, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 1746  
notefico, *La misma conciencia acusa*, v. 1263

ochano, *De fuera vendrá*, v. 2674  
oftalmía, *Hasta el fin nadie es dichoso*, vv. 1550-1552  
olor, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 1216  
orden de Moyano, *De fuera vendrá*, v. 2130

paje (de Álvaro de Luna), *De fuera vendrá*, v. 1810  
panarra, *De fuera vendrá*, v. 476  
parcial, *La misma conciencia acusa*, v. 1150  
parlador, *De fuera vendrá*, v. 513  
pasos, *De fuera vendrá*, vv. 1835-1836  
patarata, *De fuera vendrá*, v. 426  
perder el juicio, *La misma conciencia acusa*, vv. 2824-2825  
perdulario, *De fuera vendrá*, v. 675, 1194, 1692  
Pero Grullo, *De fuera vendrá*, v. 476  
pescudar, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 2208  
pesia, pesia tal, *La misma conciencia acusa*, v. 186  
picote, *De fuera vendrá*, v. 1148  
pide el goloso por el deseoso, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 513  
pinos dorado, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 2693  
pintas, *De fuera vendrá*, v. 46  
piñata, *De fuera vendrá*, v. 15  
plantas, *La misma conciencia acusa*, v. 1273  
pollera, *De fuera vendrá*, v. 32  
pollo, *De fuera vendrá*, v. 36 y *La misma conciencia acusa*, vv. 945-946  
porfía, *La misma conciencia acusa*, v. 744, v. 866, v. 1338  
porfiada, *De fuera vendrá*, v. 851  
porfiar, *La misma conciencia acusa*, v. 1106  
potestá, *La misma conciencia acusa*, v. 1252  
Prado de San Jerónimo, *De fuera vendrá*, v. 87  
prender, *La misma conciencia acusa*, v. 2614, v. 2615, v. 2617, v. 2619  
prender/prender, *La misma conciencia acusa*, vv. 2619-2620  
prendistis, *La misma conciencia acusa*, v. 1255  
presillo, *La misma conciencia acusa*, v. 1254

*prima occupanti, De fuera vendrá, v. 1900*  
*prima y tía, De fuera vendrá, v. 658*  
*primo, La misma conciencia acusa, v. 2276*  
*pudistis, La misma conciencia acusa, v. 2446*  
*puerta franca, La misma conciencia acusa, v. 1260*  
*purga/pulga, La misma conciencia acusa, v. 2331*  
*purgar, La misma conciencia acusa, vv. 1960-1961*  
*purgatorio, La misma conciencia acusa, vv. 1951-1954*

*¡qué linda...!, La misma conciencia acusa, v. 1218*  
*quidam, De fuera vendrá, v. 2114*  
*quillotro, Hasta el fin nadie es dichoso, v. 505*

*reata, De fuera vendrá, v. 18*  
*recelo, La misma conciencia acusa, v. 2892*  
*reconocer el campo o terreno, La misma conciencia acusa, v. 2111*  
*regalada, De fuera vendrá, v. 546-548*  
*retiro, La misma conciencia acusa, v. 2771*  
*retrete, Hasta el fin nadie es dichoso, v. 2652*  
*rigor, La misma conciencia acusa, v. 1794*  
*roído, La misma conciencia acusa, v. 1949*  
*rosa, Hasta el fin nadie es dichoso, v. 2201*  
*rumor, La misma conciencia acusa, v. 1213*  
*rústica simpleza, Hasta el fin nadie es dichoso, vv. 605-616*  
*rústicas greñas, La misma conciencia acusa, v. 78*  
*rute, La misma conciencia acusa, v. 779*

*salamandra, Hasta el fin nadie es dichoso, v. 1521*  
*salmorejo, De fuera vendrá, v. 1759*  
*San Blas (calle o ermita), De fuera vendrá, v. 1915*  
*San Clemente, De fuera vendrá, v. 102*  
*San Francisco, La misma conciencia acusa, v. 2613*  
*San Ginés (parroquia), De fuera vendrá, v. 1210*  
*San Jorge, De fuera vendrá, vv. 1126-1127, La misma conciencia acusa, v. 2972*  
*San Simón, De fuera vendrá, v. 725*  
*Santiago, La misma conciencia acusa, vv. 2272-2273*  
*sastre o frutero, La misma conciencia acusa, v. 901*  
*sayagués, Hasta el fin nadie es dichoso, vv. 1723-1800*  
*semblante, La misma conciencia acusa, v. 1857*  
*ser ropero de viejo, La misma conciencia acusa, v. 799*  
*Simón, De fuera vendrá, v. 881*  
*so, La misma conciencia acusa, v. 1224*  
*Soldados, De fuera vendrá, v. 1245-1246*  
*soltar la maldita, De fuera vendrá, v. 2774*  
*soplar la dama, De fuera vendrá, v. 540*  
*sospenso, La misma conciencia acusa, v. 1490*  
*sustancia, De fuera vendrá, v. 546-548*

*taimado, Hasta el fin nadie es dichoso, v. 1382*  
*talár, La misma conciencia acusa, v. 1041*  
*tamañito, De fuera vendrá, v. 2607*  
*tarasca, De fuera vendrá, v. 592*  
*tema, De fuera vendrá, v. 851 y 2571*  
*temor, La misma conciencia acusa, v. 2383*

tener el mando y el palo, *De fuera vendrá*, v. 2066  
tirsos, *La misma conciencia acusa*, vv. 2300-2305.  
tiestos, *De fuera vendrá*, v. 1732  
tirar la barra, *La misma conciencia acusa*, v. 188  
tocas, *De fuera vendrá*, v. 623, 2106  
torcido, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 19  
trasgresión del código del honor, *De fuera vendrá*, v. 1016-1035  
tríaca, *La misma conciencia acusa*, v. 1409  
Troya, *La misma conciencia acusa*, v. 2947  
turco, *De fuera vendrá*, v. 81

*ut supra*, *De fuera vendrá*, v. 1730  
uvas, *De fuera vendrá*, v. 991

vado, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 2780  
Valencia, *La misma conciencia acusa*, v. 1880  
vaya, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 2395  
ventero, *De fuera vendrá*, v. 1237  
verdá, *La misma conciencia acusa*, v. 1249  
verso hipométrico, *De fuera vendrá*, v. 669, 685-686, 2980-2981, 2991, *Hasta el fin nadie es dichoso*,  
v. 2758 y *La misma conciencia acusa*, v. 922, v. 1513, v. 1539  
vicario, *De fuera vendrá*, v. 1194, 2046  
viejo de la comedia, *De fuera vendrá*, v. 1882  
voltario, *De fuera vendrá*, v. 1196  
volver la cola, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 220  
voto a non, *Hasta el fin nadie es dichoso*, v. 1234 y *La misma conciencia acusa*, v. 895  
vuelta, *De fuera vendrá*, v. 2328  
vusted, *De fuera vendrá*, v. 555

y todo, *De fuera vendrá*, v. 2820  
ya es turbante Guadarrama), *De fuera vendrá*, v. 408  
yerros de amor, *De fuera vendrá*, v. 2894

zampar, *De fuera vendrá*, v. 2602 y *La misma conciencia acusa*, v. 1971

## ÍNDICE DE NOTAS DEL CUARTO VOLUMEN

a buena luz, *El lego del Carmen*, v. 145  
a deshora, *El lego del Carmen*, v. 1211  
a destajo, *Los jueces de Castilla*, v. 1902  
a fe, *El lego del Carmen*, v. 1150  
a las vegas, *Los jueces de Castilla*, v. 36  
a media carta, *Lo que puede la aprehensión*, v. 781  
a osadas, *Los jueces de Castilla*, v. 1437  
a prueba e finque, *Los jueces de Castilla*, v. 2975  
abadejo, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1094  
Abel, *Los jueces de Castilla*, v. 846  
abismo, *El lego del Carmen*, v. 1997  
ablandar las piedras, *El lego del Carmen*, vv. 159, 2673  
abroga, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1049  
açagaya, *Los jueces de Castilla* v. 918  
açagaya, *Los jueces de Castilla*, v. 918

acaso, *El lego del Carmen*, v. 913  
acaso, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 132, 982, 1065  
acento, *Lo que puede la aprehensión*, v. 133  
acetar, *Lo que puede la aprehensión*, v. 463  
acollir, *Los jueces de Castilla*, v. 1870  
adarme, *El lego del Carmen*, v. 2014  
aficción, *Lo que puede la aprehensión*, v. 26  
afinojarse, *Los jueces de Castilla*, v. 1678  
afrentaroso, *Los jueces de Castilla*, v. 470  
agarrar al vuelo, *El lego del Carmen*, v. 2520  
aguas, *El lego del Carmen*, v. 364  
agudeza, *Lo que puede la aprehensión*, v. 261  
jahó!, *Los jueces de Castilla*, v. 457  
ahora, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2282  
al paso, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1059  
ál, *Los jueces de Castilla* v. 247  
alarga, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2383  
albricias (rapar de), *Lo que puede la aprehensión*, v. 534  
albricias, *Lo que puede la aprehensión*, v. 527  
alcanzarla, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2381  
aleve, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2677  
Alfonso (Alfonso Ordóñez o Alfonso IV), *Los jueces de Castilla*, Personas  
alguaciles (lugares comunes), *El lego del Carmen*, v. 1143 acot., 1172  
aljófár, *Lo que puede la aprehensión*, v. 583  
allá se lo haya, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2215  
alma en pena, *El lego del Carmen*, v. 2183  
almodar Blanco (Abolmondar), *Los jueces de Castilla*, v. 158  
almohadas, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1431  
jalón!, *Los jueces de Castilla*, v. 2029  
amarrido, *Los jueces de Castilla*, v. 2180  
amartillar, *Los jueces de Castilla*, v. 2835  
amenudar, *Los jueces de Castilla*, v. 481  
amor (ciego), *Lo que puede la aprehensión*, vv. 161-162  
amor (clases de), *Lo que puede la aprehensión*, vv. 205-256  
amor (dios del), *Lo que puede la aprehensión*, vv. 161-162, 635  
amor (perfecto), *Lo que puede la aprehensión*, vv. 206-207  
amor (y celos), *Lo que puede la aprehensión*, vv. 8, 137, 2578-2579, 2782-2787  
amor (y galanteo), *Lo que puede la aprehensión*, vv. 147-160, 189-196, 1042-1046, 1506-1507, 2308-2309, 2981, 2540-2549  
amor (y honor), *Lo que puede la aprehensión*, vv. 85-92, 285-288, 300, 447, 476, 1015, 1740-1743, 1795-1800, 1814-1815, 2069, 2308-2309, 2464-2495  
amor (y matrimonio), *Lo que puede la aprehensión*, vv. 113-116, 337-342, 826, 857-858, 1001-1006, 1015  
amor (y temperamento), *Lo que puede la aprehensión*, vv. 93-100, 104, 108, 1088, 1795-1800  
amor (y voz), *Lo que puede la aprehensión*, vv. 3, 122, 137, 487-490, 515-517, 1149-1150, 1201-1202, 1441-1444, 1471-1473, 2025-2027  
amparastes, *El lego del Carmen*, v. 2895  
amurca, *Los jueces de Castilla*, v. 1306  
Anabolena, *El lego del Carmen*, v. 1511  
ancinsión, *Los jueces de Castilla*, v. 2031  
andá, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2078  
ánima sola, *El lego del Carmen*, v. 2146  
así, *El lego del Carmen*, v. 59  
ansias y memorias, *El lego del Carmen*, v. 106  
ante mí, *El lego del Carmen*, v. 1319  
antojo, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1304  
antojos, *El lego del Carmen*, v. 2292  
antojos, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2600

antuvión, *El lego del Carmen*, v. 2338  
apariencia, *El lego del Carmen*, v. 1750, 2877 acot  
apetito, *Lo que puede la aprehensión*, v. 170  
aplica, *Lo que puede la aprehensión*, v. 54  
apostol del montante, *Los jueces de Castilla*, v. 750  
aprehensión, *Lo que puede la aprehensión*, título, v. 317, 2025-2027  
apretar, *Lo que puede la aprehensión*, v. 443  
arbitrios, *Lo que puede la aprehensión*, v. 432  
arco iris, *El lego del Carmen*, v. 2704  
arrastrarlos, *Lo que puede la aprehensión*, v. 194  
arregazar, *Los jueces de Castilla*, v. 1925  
arrobado (dilogía), *El lego del Carmen*, v. 2426  
arroga, *Los jueces de Castilla*, v. 2749  
así tengas la salud, *El lego del Carmen*, v. 1247  
asimilación rI > ll, *El lego del Carmen*, v. 209  
asno de San Antón, *El lego del Carmen*, v. 234  
asno muerto, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 1908-1909  
asta (en asta de caballero), *Los jueces de Castilla*, v. 2461  
atención, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1357  
atenerse, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 1149-1150  
atufo, *Los jueces de Castilla*, v. 283  
atún (ijada de), *Los jueces de Castilla*, v. 100  
austro, *El lego del Carmen*, v. 2666  
autrided, *Los jueces de Castilla*, v. 1659  
aviso, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 216, 260  
ayuda (de costa), *Lo que puede la aprehensión*, vv. 1169-1170  
ayuda (dilogía), *El lego del Carmen*, vv. 1334, 1842  
ayuda, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1166

babera, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2552  
báculo (tercer pies de los ancianos), *El lego del Carmen*, v. 1360  
balcones, *El lego del Carmen*, v. 566  
Baldus (Baldo de Ubaldis), *Los jueces de Castilla*, v. 2845  
barajola, *Lo que puede la aprehensión*, v. 593  
barato (dar barato), *El lego del Carmen*, v. 1766  
barba (barbas de cabrón), *Los jueces de Castilla* v. 1211  
barba (mentir por la barba), *Los jueces de Castilla* v. 557  
barbado, *El lego del Carmen*, v. 2340  
Barrabás, *El lego del Carmen*, v. 153  
Barrabás, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1842  
barraganía, *Los jueces de Castilla*, v. 444  
barriga (faltar la barriga), *El lego del Carmen*, v. 1809  
barro (ser barro), *Los jueces de Castilla* v. 1290  
Bartulus (Bártulo de Sassoferato), *Los jueces de Castilla*, v. 2845  
bastidor, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 1152, 1425  
beber en cerro, *El lego del Carmen*, v. 713  
berenices (cabellera), *El lego del Carmen*, v. 2646  
bergante, *El lego del Carmen*, v. 127  
bermeja (color del pelo), *El lego del Carmen*, v. 317  
bigote, *El lego del Carmen*, v. 390  
blanca, *El lego del Carmen*, v. 1770  
boca (dilogía), *El lego del Carmen*, v. 2136  
bonicia, *Los jueces de Castilla*, v. 1297  
Bosco (Hieronymus Bosch), *El lego del Carmen*, v. 504  
bota (dilogía), *El lego del Carmen*, v. 2420  
bote, *Los jueces de Castilla*, v. 559  
botes (dilogía), *El lego del Carmen*, v. 1002

bragado, *Los jueces de Castilla*, v. 1305 y v. 1776  
brazo seglar, *El lego del Carmen*, v. 1094  
breva, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 1495-1496  
brujulear, *El lego del Carmen*, v. 887  
buen hijo, *El lego del Carmen*, v. 1548  
bujía, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1685  
caballero del Milagro, *El lego del Carmen*, v. 742  
cabrón, *Los jueces de Castilla*, v. 1211  
cadena (atributo del alma en pena), *El lego del Carmen*, v. 2183  
caer (para levantarse), *El lego del Carmen*, v. 220, 1825 acot  
cala (echar una cala), *Los jueces de Castilla*, v. 2411  
calavera (en los pies de Cristo crucificado), *El lego del Carmen*, v. 2605 acot  
cale, *Los jueces de Castilla*, v. *Los jueces de Castilla*, v. 1096 y v. 2411  
caloña, *Los jueces de Castilla*, v. 1380  
calva (dilogía), *El lego del Carmen*, v. 318  
calvo (sátira), *El lego del Carmen*, v. 508  
camafeos, *El lego del Carmen*, v. 134  
cambrón, *Los jueces de Castilla*, v. 2095  
camino, *El lego del Carmen*, v. 1902  
çanahoria, *Los jueces de Castilla*, v. 2735  
cansado, *Lo que puede la aprehensión*, v. 426  
canta que rabia, *Lo que puede la aprehensión*, v. 491  
cantar, *Los jueces de Castilla* v. 2935  
cantas en vacío, *Lo que puede la aprehensión*, v. 406  
capón, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2032  
capones, *El lego del Carmen*, v. 413  
caprichado, *Los jueces de Castilla*, v. 681  
capricho, *Lo que puede la aprehensión*, v. 202  
caracol, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1172  
carpio, *Los jueces de Castilla* v. 616  
carretón, *El lego del Carmen*, v. 2075 acot  
cascos, *El lego del Carmen*, v. 801  
catadura, *Los jueces de Castilla*, v. 186  
catar, *Los jueces de Castilla*, v. 880  
cautelarme, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2114  
cautelas, *El lego del Carmen*, v. 1998  
¡ce!, *El lego del Carmen*, v. 922  
cedo, *Los jueces de Castilla*, v. 29  
celemín, *El lego del Carmen*, v. 2081  
celeras, *Los jueces de Castilla*, v. 3129  
celestes coro, *El lego del Carmen*, v. 1945  
celibones, *Los jueces de Castilla*, v. 690  
celo, *El lego del Carmen*, v. 41  
celosía, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1297  
cenceña, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1292  
ceniza se faz, *Los jueces de Castilla*, v. 1161  
censo (poner a censo), *El lego del Carmen*, v. 593  
centro (estar en su centro), *El lego del Carmen*, v. 2814  
centro (lugar profundo), *El lego del Carmen*, v. 280  
cerviguillo de toro, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1134  
cesto (estar hecho un cesto), *El lego del Carmen*, v. 830  
chapuzada (chapuzar), *Los jueces de Castilla*, v. 1123  
chincharrazos, *El lego del Carmen*, v. 901  
chispas, *Lo que puede la aprehensión*, v. 776  
chocolate, *El lego del Carmen*, v. 1122  
cholla, *Los jueces de Castilla*, v. 1891  
ciego (romances de ciegos), *El lego del Carmen*, v. 2284  
cimbríos, esguizaros y godos, *El lego del Carmen*, v. 2012

cinchas (rompe las), *Lo que puede la aprehensión*, vv. 742-743  
cinco (no saber cuántas son cinco), *Los jueces de Castilla* v. 432  
cito, *Lo que puede la aprehensión*, v. 506  
coches (sátira), *El lego del Carmen*, vv. 492, 538  
coge (coyuntura y corta), *Lo que puede la aprehensión*, v. 901  
cogímoslas entre puertas, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1138  
cola (hacer cola), *Los jueces de Castilla*, v. 1550  
comendador, *El lego del Carmen*, v. 311  
comerse los codos, *El lego del Carmen*, v. 2035  
como, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 536, 1169-1170  
complemento objeto de persona sin preposición, *El lego del Carmen*, v. 87  
compretas, *Los jueces de Castilla*, v. 1143  
con ten, *Los jueces de Castilla*, v. 716  
conde, *Los jueces de Castilla* v. 1630  
condes de Castilla, *Los jueces de Castilla* v. 141  
condición, *Lo que puede la aprehensión*, v. 200  
confesión, *El lego del Carmen*, v. 1317  
connusco, *Los jueces de Castilla*, v. 186  
conortada, *Los jueces de Castilla*, v. 877  
consuno, *Los jueces de Castilla*, v. 2169  
contrastalla, *Lo que puede la aprehensión*, v. 599  
copete (pasando al), *Lo que puede la aprehensión*, v. 2498  
cor contritum et humiliatum (Miserere) \*\*\*, *El lego del Carmen*  
corchete, *El lego del Carmen*, v. 1336  
corchete, *Los jueces de Castilla*, v. 2737  
corcovada, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1098  
cordero, *El lego del Carmen*, v. 2440  
cornado, *Los jueces de Castilla*, v. 412  
corrida, *Lo que puede la aprehensión*, v. 277  
corrido, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2866  
cortar en un rendido, *El lego del Carmen*, v. 1864  
cortesana, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1430  
corzo (ir como un corzo), *El lego del Carmen*, v. 950  
costa, *El lego del Carmen*, v. 2461  
costados, *Los jueces de Castilla*, v. 2358  
costilla (topó la), *Lo que puede la aprehensión*, vv. 768-772  
coto, *Los jueces de Castilla*, v. 3149  
coyunda, *Los jueces de Castilla*, v. 1605  
coyuntura (coge... y corta), *Lo que puede la aprehensión*, v. 901  
cregos, *Los jueces de Castilla*, v. 64  
cruciar, *Los jueces de Castilla*, v. 1982 y v. 2111  
cuaderno cristalino, *El lego del Carmen*, v. 2029  
cuál, *Lo que puede la aprehensión*, v. 560  
cuartana, *Los jueces de Castilla*, v. 1375  
cuartos, *El lego del Carmen*, v. 1158  
cuba (toda la... revienta), *Lo que puede la aprehensión*, vv. 1711-1712  
cucioso, *Los jueces de Castilla*, v. 1444  
cuentecillos intercalados en las comedias, *El lego del Carmen*, v. 761  
cuesco, *Los jueces de Castilla*, v. 2971  
cuidado, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 25, 311  
cuidar, *Los jueces de Castilla*, v. 80  
cuitados, *El lego del Carmen*, v. 2079  
cuñado, *El lego del Carmen*, v. 2056  
cura (fagáis cura), *Los jueces de Castilla*, v. 1185

dabas, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2991  
dale y dele, *Lo que puede la aprehensión*, v. 994

dalle, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2551  
dama, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 857-858, 2946  
damas de soldados, *El lego del Carmen*, v. 978  
damas tapadas, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 1116, 1118, 1115-1134  
danza, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 2339, 2965  
dar la vuelta, *El lego del Carmen*, v. 1063  
dato (nombre del gracioso) *Dramatis personae*, *El lego del Carmen*  
de grado, *Los jueces de Castilla*, v. 1859  
de presente, *Lo que puede la aprehensión*, v. 528  
decir cantando, *Los jueces de Castilla*, v. 2935  
decoro, *Lo que puede la aprehensión*, v. 447, 1015  
denuesto, *Los jueces de Castilla*, v. 224  
derecho, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2039  
derrama, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 75-76  
desairado, *Lo que puede la aprehensión*, v. 952  
descartar (dilogía), *El lego del Carmen*, v. 885  
desciplinante, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 1050-1051  
descubrir, *El lego del Carmen*, v. 2357  
desemprimado, *Los jueces de Castilla*, v. 712  
deshecha, *Los jueces de Castilla*, v. 1909  
desinio, *Lo que puede la aprehensión*, v. 198  
desmarrido, *Los jueces de Castilla*, v. 1851  
desollado (dilogía), *El lego del Carmen*, v. 520  
despensero, *Los jueces de Castilla* v. 413  
despernar, *Los jueces de Castilla*, v. 2035  
despilfarrada, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1649  
destajo (a destajo), *Los jueces de Castilla* v. 1902  
desvío, *Lo que puede la aprehensión*, v. 144  
deudo, *El lego del Carmen*, v. 584  
diferillo, *Lo que puede la aprehensión*, v. 424.  
digo (fórmula fija), *El lego del Carmen*, v. 1796  
dijistis, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1625  
discreta, *Lo que puede la aprehensión*, v. 357  
discreto, *El lego del Carmen*, v. 587  
discurso, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 21-24  
disinio, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2727  
distrito, *Lo que puede la aprehensión*, v. 142  
divertido, *Lo que puede la aprehensión*, v. 274  
divertir, *Los jueces de Castilla*, v. 1759  
diviertas, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1135  
dizque, *El lego del Carmen*, v. 835  
domiciano, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 529-531  
don Fabricio, *El lego del Carmen*, v. 503  
donado, *El lego del Carmen*, v. 2905  
doncella (la que parió doncella), *Los jueces de Castilla* v. 2949  
dormirse (o adormirse) en las pajas, *Los jueces de Castilla*, v. 1841  
dote (masculino), *El lego del Carmen*, v. 614  
dotores (sátira), *El lego del Carmen*, v. 2525  
dueño (referido a mujer), *El lego del Carmen*, v. 451

echa la silla al suelo, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 742-743  
echar atrás los codos, *El lego del Carmen*, v. 2064  
echar clavo, *El lego del Carmen*, v. 1794  
echar la soga tras el caldero, *El lego del Carmen*, v. 266  
ejemplo (*exemplum*), *El lego del Carmen*, v. 603  
elevado, *El lego del Carmen*, v. 2585  
embargar (las mulas), *Lo que puede la aprehensión*, v. 1900, 2058

empanada de pichones, *El lego del Carmen*, v. 524  
empecer, *Los jueces de Castilla*, v. 371  
empleo, *El lego del Carmen*, v. 575  
empringar, *Los jueces de Castilla*, v. 2285  
empués, *Los jueces de Castilla*, v.1190  
empulgueras, *Los jueces de Castilla*, v. 1031  
en conorte, *Los jueces de Castilla*, v. 928  
en pos, *Los jueces de Castilla*, v. 19  
en zaga, *Los jueces de Castilla*, v. 15  
encaponado, *Los jueces de Castilla*, v. 1018  
encianos, *Los jueces de Castilla*, v. 1337  
encoges, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2380  
encomienda, *El lego del Carmen*, v. 628  
encuentro (dilogía), *El lego del Carmen*, v. 283  
ende, *Los jueces de Castilla*, v. 227 y 247  
endonar, *Los jueces de Castilla*, v. 439  
enforcar, *Los jueces de Castilla*, v. 809  
engrudo, *El lego del Carmen*, v. 2082  
ensalada, *Lo que puede la aprehensión*, v. 3002  
entendido, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1940  
entrada (dilogía), *El lego del Carmen*, v. 318  
entrecanos, *El lego del Carmen*, v. 952  
ermitaño (barba), *El lego del Carmen*, v. 2340  
ermitaño (rosario), *El lego del Carmen*, v. 934  
escabeche, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1094  
escañero, *Los jueces de Castilla*, v. 1531  
escapulario, *El lego del Carmen*, v. 36  
escomenzar, *Los jueces de Castilla*, v. 1675  
escribano, *El lego del Carmen*, vv. 250, 1163 acot  
escudos, *El lego del Carmen*, v. 1778  
escurrir, *Los jueces de Castilla*, v. 596 y v. 978  
Esforcia (Francisco), *Lo que puede la aprehensión*, vv. 81, 795  
¡Eso es bueno!, *El lego del Carmen*, v. 427  
espulgar, *El lego del Carmen*, v. 715  
estación (hacer estación), *El lego del Carmen*, v. 764  
estanco, *El lego del Carmen*, v. 724  
estotra, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1196  
estrellas (poder de las estrellas), *El lego del Carmen*, v. 1467  
extraña, *El lego del Carmen*, v. 718

fábrica, *El lego del Carmen*, v. 1368  
fácil, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1935  
fados, *Los jueces de Castilla*, v. 989  
fatinacius, *Los jueces de Castilla* v. 2845  
favor, *Lo que puede la aprehensión*, v. 43  
favorecelle, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2847  
favores, *Lo que puede la aprehensión*, v. 524  
fea, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 1225-1226  
fermitaño, *Los jueces de Castilla*, v. 2435  
ferreruelo, *El lego del Carmen*, v. 373  
fígado (tener figados), *Los jueces de Castilla* v. 2186  
fina, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2436  
finar, *Los jueces de Castilla*, v.95  
fincar, *Los jueces de Castilla*, 152  
fineza, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 202, 1548, 2170  
finezas, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1374  
fino, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 218, 442

finos, *Lo que puede la aprehensión*, v. 186  
flor (traer por flor), *El lego del Carmen*, v. 308  
flor, *Los jueces de Castilla*, v. 1776  
florir, *Los jueces de Castilla*, v. 278  
flux (estar a flux), *El lego del Carmen*, v. 886  
folgar, *Los jueces de Castilla* v. 2296  
forado, *Los jueces de Castilla*, v. 2501  
fórmulas de tratamiento, *El lego del Carmen*, vv. 989, 2171  
franco (dilogía), *El lego del Carmen*, vv. 794, 2287  
franquear (neologismo), *El lego del Carmen*, v. 800  
fuelgo, *Los jueces de Castilla*, v. 2296  
fuelle, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 1149-1150  
fuera de, *Lo que puede la aprehensión*, v. 943  
fuir, *Los jueces de Castilla* v. 1  
furraquilla, *Los jueces de Castilla*, v. 643  
fuyo, *Los jueces de Castilla*, v. 1

galanes de espejuelo, *El lego del Carmen*, v. 359  
galeras, *Los jueces de Castilla*, v. 2419  
gallegos (lugares comunes), *El lego del Carmen*, vv. 400, 598  
gallillo / galillo, *El lego del Carmen*, v. 2796  
gallina, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 742-743  
gallinas, *El lego del Carmen*, v. 79  
gallo (hacer pie de gallo), *Los jueces de Castilla*, v. 1211  
ganarse el cielo con penitencia ajena, *El lego del Carmen*, v. 580  
garçendilla, *Los jueces de Castilla*, v. 643  
gárgara (hacer gárgaras), *Los jueces de Castilla*, v. 2503  
garrotillo, *Los jueces de Castilla*, v. 2703  
gato (dilogía), *El lego del Carmen*, vv. 1806, 2504  
gato (ir como gato a bofes), *El lego del Carmen*, v. 2065  
gato, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1703  
gente honrada, *El lego del Carmen*, v. 1258  
gestos (semblante), *El lego del Carmen*, v. 505  
glosar los pies, *El lego del Carmen*, v. 150  
golfo, *El lego del Carmen*, v. 2664  
gota (dilogía), *El lego del Carmen*, v. 2420  
grado (de grado), *Los jueces de Castilla* v. 1859  
grajo, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 1523-1525  
grillero, *Los jueces de Castilla*, v. 2834  
grillos, *Los jueces de Castilla*, v. 2831  
grosura, *El lego del Carmen*, v. 1086  
gualdrapa, *Los jueces de Castilla*, v. 1274  
guardadamas, *Los jueces de Castilla*, v. 575  
guardes, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1417  
guarir, *Los jueces de Castilla*, v. 24  
guisa, *Los jueces de Castilla*, v. 192  
guisada, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2363  
guitarra, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1433

habemos, *El lego del Carmen*, v. 2213  
hacer la cuenta sin la huésped, *El lego del Carmen*, v. 1566  
hacer pie de gallo, *Los jueces de Castilla*, v. 1211  
helado, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1294  
heredero, *Los jueces de Castilla*, v. 10  
hermosura, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 279, 305-312, 540, 559, 594-598, 1225-1226, 2025-2027

hierro / yerro, *El lego del Carmen*, vv. 2226, 2867  
hierro, *Los jueces de Castilla* v. 2077  
hígados (tener hígados), *Los jueces de Castilla*, v. 2186  
hijo eres y padre serás, *El lego del Carmen*, v. 1548  
hipérbato entre part. negativa y verbo negado, *El lego del Carmen*, v. 61  
hombre del diablo, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2506  
homildosos, *Los jueces de Castilla*, v. 886  
honda, *El lego del Carmen*, v. 1822  
honra (fragilidad de la), *Lo que puede la aprehensión*, vv. 285-288, 300  
huerto (huerto de Gesemani), *Los jueces de Castilla* v. 2743  
humor (dilogía), *El lego del Carmen*, v. 881  
humores, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1088

ida, *Lo que puede la aprehensión*, v. 700  
idea, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1231  
igreja (llamarse igreja), *Los jueces de Castilla* v. 2961  
ijada (de atún), *Los jueces de Castilla*, v. 100  
imperativo plural con metátesis, *El lego del Carmen*, v. 903  
inclinación, *Lo que puede la aprehensión*, v. 27  
industria, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1063  
inhibitoria, *Los jueces de Castilla*, v. 2787  
instrumento, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1141  
intonso, *El lego del Carmen*, v. 2166  
irse (naipes), *El lego del Carmen*, v. 886  
iten, *El lego del Carmen*, v. 518

Japón, *El lego del Carmen*, v. 999  
jerga, *Los jueces de Castilla*, v. 1055  
jeta rasgada, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 1115-1134  
jomento, *Los jueces de Castilla* v. 1162  
Juan sargento, *El lego del Carmen*, v. 1010  
Juan soldado, *El lego del Carmen*, v. 1008  
jubón, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1670  
judío de paso, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1437  
jueces de Castilla, *Los jueces de Castilla* v. 184 acot.  
juglería, *Los jueces de Castilla* v. 23  
juglería, *Los jueces de Castilla*, v. 23  
juicios, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1787  
jurisdicción, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1015

lacayo, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1651  
laísmo, *El lego del Carmen*, v. 105  
laus Deo, *El lego del Carmen*, v. 902  
Lesbia, *El lego del Carmen*, v. 952  
levantar testimonio, *El lego del Carmen*, v. 2192  
Libius, *Los jueces de Castilla* v. 2845  
líbranos (libera nos) a mano, *Los jueces de Castilla*, v. 1295  
licencia, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1867  
ligereza, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1600  
linaje, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1508  
linda ventana, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1497  
lindo (sátira), *El lego del Carmen*, vv. 359, 384, 390, 396, 403  
llamarse Iglesia (o igreja), *Los jueces de Castilla*, v. 2961  
llega, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1554  
lobo, *Los jueces de Castilla*, v. 1989

loísmo, *El lego del Carmen*, v. 2797  
Lombardelli, *Vida y milagros* (referencias) *Dramatis personae, El lego del Carmen*, vv. 174, 698, 962, 2838  
Lucrecia (matrona romana), *El lego del Carmen*, v. 1431  
luego, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 74, 1935  
lueño, *Los jueces de Castilla*, v. 1213  
Lutero, *El lego del Carmen*, v. 1059

ima Dios!, *Los jueces de Castilla*, v. 1971  
Madalena (cabellos), *El lego del Carmen*, v. 2635  
Madalena (joyas), *El lego del Carmen*, v. 928  
Madalena (María Magdalena), *Los jueces de Castilla*, v. 523  
Mafeo / Mansto *Dramatis personae, El lego del Carmen*  
maguer, *Los jueces de Castilla*, v. 239  
mal de corazón, *El lego del Carmen*, v. 2457  
maleza, *Los jueces de Castilla*, v. 1671  
malo (líbranos a malo), *Los jueces de Castilla* v. 1295  
mandadería, *Los jueces de Castilla*, v. 2335  
mandadillo, *Los jueces de Castilla* v. 2439  
mandado, *Los jueces de Castilla*, v. 2439  
mano, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 2351-2352  
manto acot. inicial, *El lego del Carmen*  
marica, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 857-858  
matar el hambre, *El lego del Carmen*, v. 2041  
matar la horca, *El lego del Carmen*, v. 1039  
matar la sed, *El lego del Carmen*, v. 2041  
mayo, *Lo que puede la aprehensión*, v. 557  
mazorca, *El lego del Carmen*, v. 1036  
medias de pelo, *El lego del Carmen*, v. 118  
medio, *El lego del Carmen*, v. 1464  
melicina, *El lego del Carmen*, v. 2453  
mendicidad (prácticas y costumbres), *El lego del Carmen*, vv. 2075 acot, 2128, 2138  
mentir por la barba, *Los jueces de Castilla*, v. 557  
menuzo (hacer menuzos), *Los jueces de Castilla*, v. 2270  
mesmo, *El lego del Carmen*, v. 491  
miembras (te miembras), *Los jueces de Castilla*, v. 59  
mientes (parar mientes), *Los jueces de Castilla* v. 1277  
milaneses (lugares comunes), *El lego del Carmen*, v. 502  
mirones, *El lego del Carmen*, v. 1765  
monje (meterse monje), *Los jueces de Castilla* v. 452  
monte (valores simbólicos), *El lego del Carmen*, v. 2347  
montiña, *Los jueces de Castilla*, v. 1197  
mormuración, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1856  
morrión, *Los jueces de Castilla*, v. 228  
mos, *Los jueces de Castilla*, v. 397  
mosca (dilogía), *El lego del Carmen*, vv. 2216, 2220  
motejar de judío, *Los jueces de Castilla* v. 590  
motivo de la equiparación entre vida humana y reloj, *El lego del Carmen*, v. 2718  
motivo de la melindrosa que huye de los ratones, *El lego del Carmen*, v. 354  
motivo de los ángeles que envidian al hombre, *El lego del Carmen*, v. 2006  
motivo del aprovechar el calor del fuego cuando el rayo quema el árbol, *El lego del Carmen*, v. 1494  
muela, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1416  
mulas (embargar las), *Lo que puede la aprehensión*, v. 1900, 2058

naipe (léxico del naipe), *El lego del Carmen*, vv. 885, 886, 887, 1752, 1753, 1755, 1756, 1765, 1766, 1806, 1809

naipes (romper los naipes), *El lego del Carmen*, v. 1737 acot  
nave (valores simbólicos), *El lego del Carmen*, v. 2659  
negraza, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1130  
no darse manos, *El lego del Carmen*, v. 2404  
no decir malo ni bueno, *El lego del Carmen*, v. 477  
no saber cuántas son cinco, *Los jueces de Castilla*, v. 432  
no tener pies ni cabeza, *El lego del Carmen*, v. 2090  
no, sino no, *El lego del Carmen*, v. 778  
non, *Los jueces de Castilla* v. 1  
norabuena, *El lego del Carmen*, v. 1691  
noramala, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1266  
norte, *El lego del Carmen*, v. 1477  
novela, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2963  
novios (de Ollas), *Lo que puede la aprehensión*, vv. 372-380, 408  
nueva, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1350

obligad, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2166  
ocasión (coger la ocasión por los cabellos), *El lego del Carmen*, v. 2638  
ocasión (la... es calva), *Lo que puede la aprehensión*, v. 2497  
ocasión, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1849  
ocasionar, *El lego del Carmen*, v. 2122  
ochavos, *El lego del Carmen*, v. 2125  
ochenta y tres necesidades, *El lego del Carmen*, v. 2071  
ofensar, *Los jueces de Castilla*, v. 2537  
¡oíos ahí!, *Los jueces de Castilla*, v. 2893  
ollas, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 372-380, 408  
once mil vírgenes, *El lego del Carmen*, v. 2143  
onza (dilogía), *El lego del Carmen*, v. 2014  
opinión (reputación), *El lego del Carmen*, v. 698  
oprobrios, *El lego del Carmen*, v. 67  
orate frates, *Los jueces de Castilla*, v. 1179  
Ordoño, *Los jueces de Castilla* v. 10  
órgano, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 1149-1150  
osadas (a osadas<sup>9</sup>, *Los jueces de Castilla* v. 1437  
oveja perdida, *El lego del Carmen*, vv. 2008, 2694  
overo, *Los jueces de Castilla*, v. 69

padre (dilogía), *El lego del Carmen*, v. 2432  
paja (adormirse en las pajas), *Los jueces de Castilla* v. 1841  
¡Pajas!, *El lego del Carmen*, v. 2553  
palmo y medio, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1681  
palo de ciego, *El lego del Carmen*, v. 252  
palomino, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 1523-1525  
palos arrimados, *El lego del Carmen*, v. 843  
panadizos, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1924  
papeles de alfileres, *El lego del Carmen*, v. 1271  
para el paso en que estamos, *El lego del Carmen*, v.927  
parar mientes, *Los jueces de Castilla*, v. 1277  
pardió, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2178  
parias, *Los jueces de Castilla*, v. 3089  
parlador, *Los jueces de Castilla*, v. 2965  
parlero, *Los jueces de Castilla*, v. 570  
Parma (duquesa de), *Lo que puede la aprehensión*, v. 343  
parnaso, *El lego del Carmen*, v. 952  
parola, *El lego del Carmen*, v. 2145  
partido (darse a partido), *Los jueces de Castilla*, v. 2567

parto, *Lo que puede la aprehensión*, v. 32  
parvas, *Los jueces de Castilla*, v. 1016  
pasaje, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1438  
pasando (al copete), *Lo que puede la aprehensión*, v. 2498  
paseos, *El lego del Carmen*, v. 567  
Pastor (Cristo), *El lego del Carmen*, v. 2695  
Pavía, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 538, 865  
pebre, *Lo que puede la aprehensión*, v. 755  
pelea (representación escénica), *El lego del Carmen*, v. 1331 acot.  
pellejos, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1390  
perder (dilogía), *El lego del Carmen*, v. 283  
perder hasta el codo, *El lego del Carmen*, v. 1781  
perdidas (dilogía), *El lego del Carmen*, v. 239  
perdido (esto va), *Lo que puede la aprehensión*, v. 2638  
perricidio, *El lego del Carmen*, v. 731  
personaje coral, *Los jueces de Castilla* v. 1765  
pescudar, *Los jueces de Castilla*, v. 1741  
pese a mi fama, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2501  
pese a mí, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2438  
pesia mí, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2382  
pesia tu alma, *Lo que puede la aprehensión*, v. 900  
pie (gran pie), *El lego del Carmen*, v. 391  
pie de perro, *El lego del Carmen*, v. 1806  
pies (glosar los pies), *El lego del Carmen*, v. 150  
pies de Gallego, *El lego del Carmen*, v. 400  
pies de San Miguel, *El lego del Carmen*, v. 727  
pilón de chapuzar, *Los jueces de Castilla*, v. 2595  
pimiento, *Los jueces de Castilla* v. 2315  
pinta (dilogía), *El lego del Carmen*, v. 2092  
pintar, *El lego del Carmen*, v. 1755  
pintas, *El lego del Carmen*, v. 1752  
plañir, *Los jueces de Castilla*, v. 304  
plaza (pidiendo), *Lo que puede la aprehensión*, v. 2415  
poco a poco, *El lego del Carmen*, v. 1218  
polido (pulido), *Los jueces de Castilla*, v. 458  
polla, *Lo que puede la aprehensión*, vv 751-752  
poner a oficio, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2205  
poner con amo, *El lego del Carmen*, v. 863  
pongamos tierra en medio, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2065  
ponte en puntillas, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2382  
por mas señas, *El lego del Carmen*, v. 1135  
por vida, *El lego del Carmen*, v. 54  
porque (valore final), *El lego del Carmen*, v. 85  
potra, *Los jueces de Castilla*, v. 2804  
praça (sentar praça), *Los jueces de Castilla* v. 2766  
prado, *El lego del Carmen*, v. 98  
prázavos, *Los jueces de Castilla*, v. 149  
prender (dilogía), *El lego del Carmen*, v. 1271  
presente (dilogía), *El lego del Carmen*, v. 2446  
prez, *Los jueces de Castilla*, v. 119 y v. 730  
prima (falsa), *Lo que puede la aprehensión*, v. 2981  
prima, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 1506-1507  
primo (ser primo), *Los jueces de Castilla* v. 724  
Príncipe de Asturias, *Los jueces de Castilla* v. 3168  
pro (de pro), *Los jueces de Castilla* v. 136  
proceso (del), *Lo que puede la aprehensión*, v. 2053  
prolijo, *El lego del Carmen*, v. 2277  
proprio, *El lego del Carmen*, v. 1446

prueba (a prueba e finque), *Los jueces de Castilla* v. 2975  
puerto que, *Los jueces de Castilla*, 33  
puerta falsa, *El lego del Carmen*, v. 1393  
puertas (cogímoslas entre...), *Lo que puede la aprehensión*, v. 1138  
puerto, *El lego del Carmen*, v. 46  
pulpo, *Los jueces de Castilla*, v. 2000  
pulso, *El lego del Carmen*, v. 1042  
puntada, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 973-974  
puntas (dilogía), *El lego del Carmen*, v. 119  
puntas, *Los jueces de Castilla*, v. 1431  
punto, *Los jueces de Castilla*, v. 2833  
puntos (de las medias), *El lego del Carmen*, vv. 1522, 1572  
purgarse, *El lego del Carmen*, v. 881

queja, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1536  
quien tal hace, que tal pague, *El lego del Carmen*, v. 2152  
quimera, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1368  
quimeras, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1740  
quinta (dilogía), *El lego del Carmen*, v. 1753

rajas (facer o hacer rajas), *Los jueces de Castilla*, v. 1838  
Ramiro (Ramiro II), *Los jueces de Castilla*, Personas  
ramiro, *Los jueces de Castilla*, v. 48  
randa, *Los jueces de Castilla* v. 1431  
rapagón, *Los jueces de Castilla*, v. 2272  
rapar de albricias, *Lo que puede la aprehensión*, v. 534  
rapaz, *Lo que puede la aprehensión*, v. 823  
rapaza, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2004  
rasco quiere, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1265  
rastras, *Los jueces de Castilla*, v. 1625  
rastrillo, *El lego del Carmen*, v. 1007  
rastro (dilogía), *El lego del Carmen*, v. 861  
ratón, *Los jueces de Castilla* v. 2456  
ratón, *Los jueces de Castilla*, v. 2456  
razón (discurso), *El lego del Carmen*, v. 227  
recio (hablar recio), *El lego del Carmen*, v. 411  
recogidas, *El lego del Carmen*, v. 2904  
rehilar, *Los jueces de Castilla*, v. 3111  
relator, *Los jueces de Castilla*, Personas  
remediar / remediarse, *El lego del Carmen*, v. 586  
rememorar, *Los jueces de Castilla*, v. 565  
remo, *El lego del Carmen*, v. 586  
reparas, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2539  
repugnas (me), *Los jueces de Castilla*, v. 154  
resisto, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2049  
responso, *El lego del Carmen*, v. 2167  
reventando, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 709, 2502  
revienta (toda la cuba), *Lo que puede la aprehensión*, vv. 1711-1712  
rey pecador (David), *El lego del Carmen*, v. 2702  
ribete, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 973-974  
rifa de las pollas, *El lego del Carmen*, v. 1771  
irita!, *Los jueces de Castilla*, v. 1758  
riza, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 768-772  
roma, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1571  
rompe las cinchas, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 742-743  
roso y velloso, *Los jueces de Castilla*, v. 2702  
rueda, *Los jueces de Castilla* v. 1271

Ruy Peláez, *Los jueces de Castilla* v. 293

sabañón, *El lego del Carmen*, v. 2339  
sagrado, *El lego del Carmen*, v. 28  
salpullido, *Lo que puede la aprehensión*, v. 504  
san Pedro se la bendiga, *Los jueces de Castilla* v. 1616  
Sancho, *Los jueces de Castilla*, v. 20  
Santa Gadea, *Los jueces de Castilla*, v. 3170  
santiguada, santiguar (dilogía), *El lego del Carmen*, v. 147  
santo (santo que murió cabeza abaxo), *Los jueces de Castilla* v. 2775  
Sarteano (batalla de Sarteano), *El lego del Carmen*, v. 962  
sastre, *Los jueces de Castilla*, v. 1638  
sátiro, *Los jueces de Castilla* v. 2841  
satisfacción, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2582  
secreto en tierra (dar con el secreto en tierra), *El lego del Carmen*, v. 1732  
segunda parte (de *El lego del Carmen*), *El lego del Carmen*, v. 2903  
senado, *El lego del Carmen*, v. 905  
sentar (o asentar) plaza, *Los jueces de Castilla*, v. 2766  
sentido, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 2828-2829  
sentidos, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 1471-1473, 2025-2027, 2828-2829  
seor, *El lego del Carmen*, v. 1005  
ser (sustantivo con connotación social), *El lego del Carmen*, v. 439  
ser (valor locativo), *El lego del Carmen*, v. 930  
sí (valor de refuerzo), *El lego del Carmen*, v. 980  
si, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1504  
silla (echa la... al suelo), *Lo que puede la aprehensión*, vv. 742-743  
simpatía, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1087  
simplificación grupos consonánticos, *El lego del Carmen*, v. 32  
simplonazo, *Lo que puede la aprehensión*, v. 994  
sino fuera hombre, *El lego del Carmen*, v. 295  
sisón, *Los jueces de Castilla*, v. 413  
sol (mal sol), *Los jueces de Castilla* v. 2247  
sol, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 540, 641-643  
soldarme, *Los jueces de Castilla*, v. 2219  
solfa, *Los jueces de Castilla* v. 2831  
soliviar, *Los jueces de Castilla*, v. 1837  
somo, *Los jueces de Castilla*, v. 51  
sopitaña, *Los jueces de Castilla*, v. 520  
sopitez (de sopitez), *Los jueces de Castilla* v. 2697San Pedro, *Los jueces de Castilla*, v. 2775  
sopitez (de sopitez), *Los jueces de Castilla*, v. 2697  
Soras de Camiel, *Los jueces de Castilla*, v. 378  
sostituída, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1363  
soy quien soy, *El lego del Carmen*, v. 894  
suegra, *El lego del Carmen*, v. 1591  
suerte, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2613  
sujeto de abstractos copulados, *El lego del Carmen*, v. 2013

tajadas (dilogía), *El lego del Carmen*, v. 1158  
tal vez, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 124, 174  
taparse, *El lego del Carmen*, v. 3  
Tarquino (y Lucrecia), *Lo que puede la aprehensión*, v. 476  
tate, *Lo que puede la aprehensión*, v. 697  
*Te Deum laudamos \*\*\**, *El lego del Carmen*  
tema, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1678  
ten (con ten), *Los jueces de Castilla* v.716  
tened, *Lo que puede la aprehensión*, v. 3020

tentaciones del demonio, *El lego del Carmen*, v. 2140  
tentar, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1064  
tenuta, *Lo que puede la aprehensión*, v. 478  
tercera, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 1222, 1506-1507, 1628-1629  
terceras (dilogía), *El lego del Carmen*, v. 1756  
tercero, *Lo que puede la aprehensión*, v. 176  
*Tibi soli peccavi (Miserere) \*\*\**, *El lego del Carmen*  
tibieza, *Lo que puede la aprehensión*, v. 437  
tierna (dilogía), *El lego del Carmen*, v. 1941  
triple, *El lego del Carmen*, v. 412  
toca, *Los jueces de Castilla*, v. 3101  
tocar, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 1506-1507  
tollido, *Los jueces de Castilla*, v. 797  
tollir (o toller), *Los jueces de Castilla*, v. 1080  
tonillo, *El lego del Carmen*, v. 2086  
topó la costilla, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 768-772  
Toro, *Los jueces de Castilla*, v. 646  
torticero, *Los jueces de Castilla*, v. 988  
tortilla (vuelve presto la), *Lo que puede la aprehensión*, v. 2340  
tragar salivas, *El lego del Carmen*, v. 2157  
tragar viento, *El lego del Carmen*, v. 1009  
traídas, *Lo que puede la aprehensión*, v. 740  
trampa, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 2351-2352  
tremando, *Los jueces de Castilla*, v. 1369  
trenzas, *El lego del Carmen*, v. 384  
tris (estar en un tris), *El lego del Carmen*, v. 137  
trulla, *Los jueces de Castilla*, v. 1025

uced, *El lego del Carmen*, v. 989  
urraca, *El lego del Carmen*, v. 732

vacante, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1282  
vacilación del timbre vocálico, *El lego del Carmen*, v. 2385  
valona, *El lego del Carmen*, v. 374  
vara, *El lego del Carmen*, v. 396  
vegada (a las vegadas), *Los jueces de Castilla* v. 36  
velado, *Los jueces de Castilla*, v. 2242  
vencer, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2108  
venta, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 1523-1525  
ventana (linda), *Lo que puede la aprehensión*, v. 1497  
ventosas, *El lego del Carmen*, v. 2456  
verter, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 75-76  
vestola, *Los jueces de Castilla*, v. 1897, acotación  
vida (vida retirada), *Los jueces de Castilla* v. 1945  
vidro, *Lo que puede la aprehensión*, v. 300  
vieja, *Lo que puede la aprehensión*, v. 445  
viellas, *Los jueces de Castilla*, v. 782  
viene (me), *Lo que puede la aprehensión*, v. 2925  
viene (se), *Lo que puede la aprehensión*, v. 2861  
vigilia, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1377  
vigüela, *Lo que puede la aprehensión*, acot. inicial  
viltosas, *Los jueces de Castilla*, v. 914  
vinagre, *Lo que puede la aprehensión*, v. 912  
vinajera (por las santas vinajeras), *Los jueces de Castilla* v. 2610  
vista material / espiritual, *El lego del Carmen*, v. 1824  
vitor, *El lego del Carmen*, v. 2906

volante, *El lego del Carmen*, v. 2717  
volar (dilogía), *El lego del Carmen*, v. 2520  
volaverunt, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1921  
voluntad, *Lo que puede la aprehensión*, vv. 21-24  
voluntarioso, *Lo que puede la aprehensión*, v. 103  
volver las espaldas, *El lego del Carmen*, v. 2607  
volver por, *El lego del Carmen*, v. 2538  
volverle, *Lo que puede la aprehensión*, v. 1704  
volvistis, *El lego del Carmen*, v. 2636  
voto a Dios, *El lego del Carmen*, v. 22

y todo, *El lego del Carmen*, v. 88  
ya que (valor concesivo), *El lego del Carmen*, v. 41  
yan, *Los jueces de Castilla*, v. 215  
yantar, *Los jueces de Castilla*, v. 396  
yerro, *Los jueces de Castilla*, v. 2077  
yugo, *El lego del Carmen*, vv. 598, 604

zafir, *Lo que puede la aprehensión*, v. 552  
zaga (en zaga), *Los jueces de Castilla* v. 16  
zamarrandrana, *Lo que puede la aprehensión*, v. 2987  
zapatos (estrenar los zapatos), *El lego del Carmen*, v. 403  
izapel, *El lego del Carmen*, v. 2787